



ALMANACK

1963

SUNDSVALLS MJÖLKCENTRAL

## *Du måste veta*

att Sundsvalls Mjölkcentral förutom sin mejerirörelse har en handelsavdelning, som tillhandahåller praktiskt taget samtliga landsbygdens förnödenhetsvaror,

att denna avdelning ger Dig den bästa tänkbara service och med hänsyn till återbäring och hemtransport utan tvekan är Din bästa ekonomiska inköpskälla,

att Du av Din egen förening får förståelse och hjälp vid betalningssvårigheter på ett annat sätt än av andra företag.

## *Men Du måste förstå*

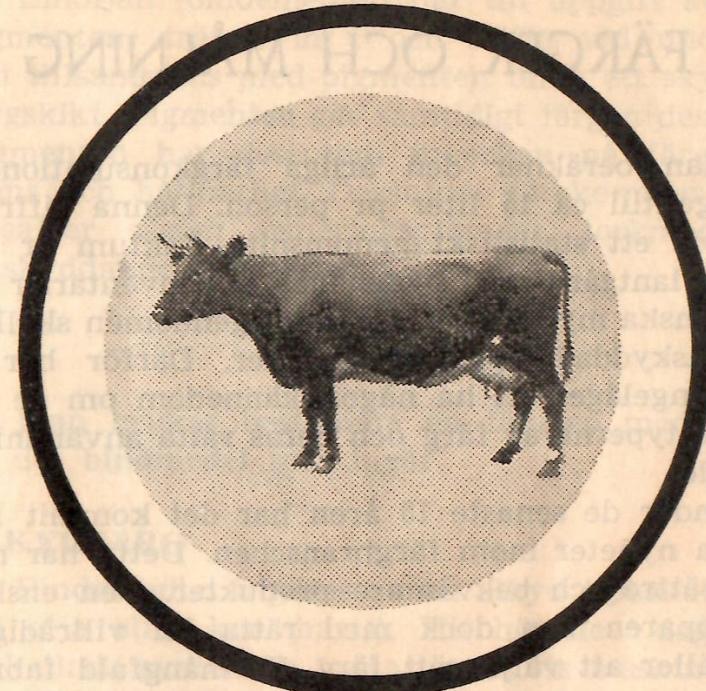
att föreningen ej kan stå till tjänst med obegränsade krediter,

att ränta måste utgå, om betalning ej sker på förfallodagen och

att Ditt insatskapital är en del av föreningens rörelsekapital, som icke kan disponeras för Din betalning av varuskulder.

## *Och Du måste komma ihåg*

att det går lika bra att handla hos Din förening, om Du ej är mjölkleverantör eller mjölklikviden ej räcker till full betalning. Du behöver endast göra överenskomna kontanta inbetalningar.



# **NÖTFOR FODERBLANDNINGAR**

- **KALVFODER**
- **KALVFODERKONCENTRAT**
- **KOFODER**
- **OLJEKRAFTFODERBLANDNING**
- **RIKSMINERAL**

*för enklare och säkrare utfodring*

# FÄRGER OCH MÅLNING

Man beräknar den årliga färgkonsumtionen i Sverige till ca 15 liter pr person. Denna siffra är givetvis ett statistiskt genomsnitt. Faktum är dock att en lantgård med byggnader och inventarier kräver ganska mycket färg, för att egendomen skall vara välskyddad och även vacker. Därför bör det vara angeläget att ha någon kännedom om de viktigaste typerna av färg och deras rätta användningsområde.

Under de senaste 15 åren har det kommit fram många nyheter inom färgbranschen. Detta har medfört bättre och bekvämare produkter. Den enskilde färgköparen kan dock med rätta bli villrädig då det gäller att välja rätt färg. En mångfald fabrikat annonseras och framhålls såsom varande de bästa och ibland händer det att fabrikanternas åsikter går isär angående samma färgtyps förmåga att motsvara de krav som ställs.

Här skall i korthet begreppen sökas redas ut och några anvisningar ges för var de olika färgtyperna bör användas.

## *Hur är en färg uppbyggd?*

Populärt uttryckt består en färdig färg av:  
bindmedel + pigment + lösningsmedel

Överfört till ex.vis en vit linoljefärg av typ **Interlin**:  
kokt linolja + titandioxid  
standolja + zinkvitt + lacknafta

Linoljan (bindemedlet) har till uppgift att binda pigmenten, tränga in i och häfta vid underlaget och tillsammans med pigmenten bilda ett skyddande färgskikt. Pigmenten ger samtidigt färgen dess kulör. Pigmenten har dessutom inverkan på färgfilmens glans och hållbarhet. Dessutom förekommer en del tillsatser såsom armeringspigment, torkmedel och rötskyddande produkter.

## *Olika färgtyper*

Man brukar bestämma en färgtyp med ledning av det **bindmedel** som ingår.

## **ALKYDFÄRG**

Bindemedlet utgöres av en alkyd (specialbehandlad olja eller konstharts). Hit hör de i dagligt tal så kallade syntetiska lackerna, ex.vis maskinlackfärgen **Indulac** och den populära tixotropa, droppfria, gelélackfärgen **Fabi-Tix** för inomhusbruk. **Grundfärgerna** (se nedan) är i regel alkydbaserade.

Egenskaper: snabb tork, god utflytning, hög glans, god beständighet mot väder och vind, smutsavvisande hård yta.

Användningsområden: de flesta föremål av järn och stål såsom maskiner, redskap, balkar, järnrör, men även på snickerier inom- och utomhus (köksinredning, trädgårdsmöbler).

## **OLJEFÄRG**

Kokt linolja, samt i de bättre kvaliteterna även standolja, utgör bindemedlet. Oljefärgen är välkänd

och fortfarande oöverträffad för målning på trä utomhus, då man önskar en blank yta. En modern linoljefärg, ex.vis **Interlin**, har följande framträddande egenskaper: lättstrucken, rinn- och droppfri, god fyllkraft, god täckförmåga, ger ett smidigt "elastiskt" färgskikt som följer träets rörelser, mögel- och rötskydd. Tillsatsen av standolja ger god utflytning och en lackfärgsliknande, blank yta.

Linoljefärgen har, gentemot andra typer, relativt långsam tork, vilket gör den mindre lämpad för inomhusmålning och på föremål, som man snabbt vill taga i bruk.

Användningsområde: trä utomhus såsom träfasader, vindskivor, knutbräden, fönsterbågar.

## PLASTFÄRG

(S. k. latexfärg, plastdispersionsfärg)

Beteckningen "plastfärg" brukar i dagligt tal ofta innehafva alla typer inom gruppen, som spädes med vatten. Detta är dock vanskligt eftersom "plastfärgen" kan vara av helt skillda karaktärer och fordrar behandling därefter.

Den mest användbara är **PVA-färgen** (ex.vis MATT-SNITS) där bindemedlet utgöres av polyvinylacetat.

Egenskaper: lättarbetad, lämpar sig utmärkt för målning med rulle, inga skarvar vid bättringar, spädes med vatten, luktlig. Färgen kan "andas", vilket innebär att ev. fukt i grunden kan tränga ut utan att skada färgskiktet. Det finns olika glansvärden på en PVA-färg; matt (Matt-Snits), äggskalmatt (Snits), blank (Blank-Snits).

Observera att vissa PVA-kvaliteter ej är lämpade för utomhusmålning.

Användningsområden: så gott som alla underlag (dock ej direkt på stål där först en rostskyddande grundfärg (Krom-Danboline) anbringas), och i de flesta lokaler. Ex.vis ladugårdar, mjölkrum, garage, verkstäder, källare och även i bostadsrum.

I motsats till andra färgtyper har PVA-färgerna begränsad lagringstid samt bör förvaras frostfritt.

**Vinylplastfärg** har visat mycket goda egenskaper vid utomhusmålning på betong, puts, eternit och liknande svåra underlag, där en olje- eller PVA-färg ger mindre goda resultat. Främst kan noteras att vinylplastfärgen (ex.vis INTERWALL) har mycket god vidhäftningsförmåga.

## ASFALTFÄRG

Inom lantbruket användes **asfaltlacken** (Fabisol) numera för målning till "stänkhöjd" på väggar i ladugården, kättar och liknande ytor, som utsättes för hård nedsmutsning. Tidigare har asfaltlacken även kommit till användning som silolack vid målning av ensilagesilor. Erfarenheten visar dock att en annan prisrik produkt **Interpinol 9550** bättre klarar ensilagets påfrestningar. INTERPINOL är baserad på asfalt/bitumen och ger en tät, elastisk beläggning, som är okänslig för fukt och väta. Med INTERPINOL får man dessutom lätt upp ett tjockt färgskikt, vilket är att eftersträva i detta fall.

Gemensamt för asfaltbaserade färger är att de ganska snabbt brytes ned av direkt solljus.

## CELLULOSAFÄRG

är numera ganska sällsynt. Främst beroende på att produkterna är mycket eldfarliga samt att färgskiktten blir för tunna. Utomhusbeständigheten kan ej heller mäta sig med alkyd- eller oljefärg.

## TVA-KOMPONENTFÄRG

En grupp bindemedel, såsom EPOXI och POLYURETAN, ger synnerligen goda egenskaper i de s. k. två-komponentfärgerna. Hit hör bl. a. INTERTAR (för nya ensilagesilor) som är baserad på en kombination av epoxi och bitumen, samt polyuretanfärgen INTERLUX 708. Färgen levereras i två delar, vanligen benämnda basfärg och härdare. Var för sig är de obegränsat lagringsstabilia. Vid användningen tillreder man enligt anvisning så stor färgmängd som för tillfället behövs. Förbrukning måste sedan ske inom 6-8 timmar.

Dessa färger torkar ej genom luftens inverkan, utan genom en kemisk process, som igångsättes genom blandning av basfärgen med härdaren.

Polyuretanfärgen har många fördelar: överläggen motståndskraft mot syror, kemikalier, oljor, värme. Utmärkt vidhäftningsförmåga på de mest skiftande underlag; såsom trä, masonit, plywood, järn, plåt, zink, aluminium, plast, porslin, emaljerade ytor betong etc.

Literpriset på ovannämnda produkt är förhållandevis högt. I beaktande av det långtidsskydd en sådan målning ger, är dock uppfattningen den att denna typ kommer att vinna en stor marknad i fortsättningen på alkydfärgernas bekostnad.

## GRUNDFÄRGER

Under rubriken "alkydfärg" nämndes grundfärg. Detta är en viktig produkt, tyvärr ofta förbi-sedd.

Vid all målning på stål och nya snickerier och liknande, bör man först använda en särskild grundfärg. Det blir både bättre och billigare än att stryka täckfärg direkt på underlaget.

Vid målning på nytt trä utomhus med INTERLIN, spädes färgen med kokt linolja eller lacknafta vid första strykningen. I detta fall användes ingen speciell grundfärg.

Grundfärgens uppgifter är att fästa bra vid underlaget, tränga in och fylla ut porer och ojämnheter i ytan samt ge ett bra fäste för efterföljande täckfärg. Vid målning på stål och järn tillkommer att grundfärgen skall **skydda mot rost**. Genom att ge avkall på fordringar om glans och kulör kan man framställa målningsprodukter med ovannämnda egenskaper. Exempel på grundfärgar: KROM-DANBOLINE (för rotskydd), LAGOGRUND (övrigt),

Det är en missuppfattning att rotskydd erhålls genom att stryka en täckfärg direkt på stål, antingen man använder olje- eller alkydfärg. Likaså måste man acceptera nödvändigheten av en ordentlig förbehandling. Valshud, rost, gammal löst sittande färg och smuts måste bort från ytan innan man börjar måla.

Rotskydd av maskiner och stålkonstruktioner är ett problem som förtjänar stor uppmärksamhet. Den som önskar mera information i ämnet ber vi få hänvisa till broschyren "KROM-DANBOLINE" som tillhandahålls av Lantmannaaavdelningen SMC.

## Lönar det sig att måla själv?

De moderna färgerna är så väl komponerade att varje händig person med lättetet själv kan utföra underhållsmålning. Håller man därtill i minnet att av en total målningskostnad på, lät oss säga, 1000 kronor utgör **färgkostnaden** endast ca 250 kronor eller 25 %, så inser var och en att det är ganska bra betald arbetstid att måla själv.

## Hur shall färg köpas?

Skall man köpa färg per liter eller per kilo? Eftersom det alltid är **volymen**, man målar med, inte vikten, är ju svaret givet. Därav följer att det vid prisjämförelse mellan olika fabrikat är absolut nödvändigt att ha tillgång till resp. **literpriser**. Är dessa inte redan angivna, räknar man lätt ut dem genom att multiplicera vikten av 1 liter av färgen (spec. vikten) med dess kilopris. Enklast och riktigast är att köpa färg per liter.

Men inte ens literpriset ger ett exakt besked om färgkostnaden, om man inte samtidigt tar hänsyn till färgens sträckförmåga, d. v. s. det antal kvadratmeter som kan målas med 1 liter färg till viss skiktjocklek. Sträckförmågan kan variera från fabrikat till fabrikat allt efter halten av flyktiga beständsdelar. Jämför som exempel två färger. Den ena innehåller 10 % lösningsmedel och den andra 50 %. Om 1 liter av den första räcker till 18 kvadratmeter, räcker 1 liter av den andra inte längre än till 10 i båda fallen med samma skiktjocklek. En fullt tillförlitlig måttstock på färgpriset får man

därför först, sedan man beräknat färgkostnaden per målad kvadratmeter efter det färgen torkat.

Man bör inte förväxla sträckförmåga och täckförmåga. Det första begreppet avser det antal kvadratmeter, en färg kan strykas ut till vid en viss bestämd filmtjocklek, det senare färgens täckande (döljande) förmåga.

Måla  
med färger från  
**SUNDSVALLS MJÖLKCENTRAL**  
**LANTMANNAAVDELNINGEN**

rätt kvalitet till rätt pris

**International** — ett världsföretag  
i färg

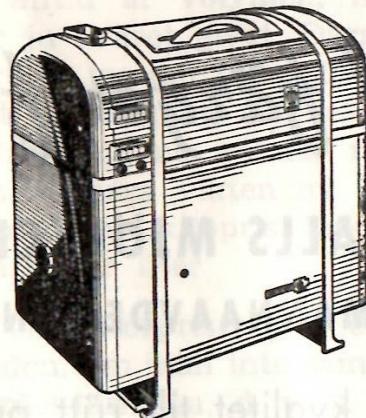


— ger färgservice för lantbruket —



*Nybet*  
**KRON**

**helautomatiska  
cylindermaskin**



KRON cylindervättmaskin MC-65 blötlägger, tvättar, sköljer och centrifugerar utan att tvätten behöver vidröras. Alla delar som kommer i beröring med vatten är av rostfritt stål.  
Kapacitet 5–6 kg.



Kontakta:

**Maskinavdelningen**

# ALMANACK

FÖR ÅRET EFTER FRÄLSARENS KRISTI FÖDELSE

**1963**

TILL LULEÅ HORIZONT

vid 65 grad. 35 min. polhöjd och 28 tidsmin. 37 tidssek.

öster om Sveriges tidsmeridian

MED UTESLUTANDE PRIVILEGIUM UTGIVEN AV

KUNGL. VETENSKAPSAKADEMIEN



*Almqvist & Wiksell's Boktryckeri AB*

UPPSALA

# KONUNGAHUSET

**OSCAR FREDRIK WILHELM OLAF GUSTAF VI ADOLF**, Sveriges Konung. Född d. 11 nov. 1882. Uppsteg på tronen d. 29 okt. 1950. Förmäld 1:o d. 15 juni 1905 med *Margaret Victoria Augusta Charlotte Norah*, Prinsessa av Storbritannien och Irland, född d. 15 jan. 1882, död d. 1 maj 1920. 2:o d. 3 nov. 1923 med

**LOUISE ALEXANDRA MARIE IRÈNE**, Sveriges Drottning. Född d. 13 juli 1889.

## Barn i första äktenskapet:

Framlidne Arvfursten *Gustaf Adolf Oscar Fredrik Arthur Edmund*, Hertig av Västerbotten, född d. 22 april 1906, död d. 26 jan. 1947. Förmäld d. 20 okt. 1932 med

**SIBYLLA CALMA MARIE ALICE BATHILDIS FEODORA**, Sveriges Prinsessa, Hertiginna av Västerbotten, född d. 18 jan. 1908.

## Son:

**CARL GUSTAF FOLKE HUBERTUS**, Sveriges Kronprins, Hertig av Jämtland, född d. 30 april 1946.

## Döttrar:

**MARGARETHA DÉSIRÉE VICTORIA**, Sveriges Prinsessa, född d. 31 okt. 1934.

**BIRGITTA INGEBORGB ALICE**, Sveriges Prinsessa, född d. 19 jan. 1937. Förmäld d. 25 maj 1961 (borgerlig vigsel) och d. 30 maj 1961 (kyrklig vigsel) med **JOHANN GEORG**, Prins av Hohenzollern.

**DÉSIRÉE ELISABETH SIBYLLA**, Sveriges Prinsessa, född d. 2 juni 1938.

**CHRISTINA LOUISE HELENA**, Sveriges Prinsessa, född d. 3 aug. 1943.

**BERTIL GUSTAF OSCAR CARL EUGEN**, Sveriges Arvfurste, Hertig av Halland, född d. 28 febr. 1912.

**INGRID VICTORIA SOFIA LOUISE MARGARETA**, Sveriges Prinsessa, född d. 28 mars 1910. Förmäld d. 24 maj 1935 med **FREDERIK IX**, Danmarks Konung.

## Konungens bror:

**CARL WILHELM LUDVIG**, Sveriges Arvfurste, Hertig av Södermanland, född d. 17 juni 1884.

## Konungens farbroders, framtidne Hertigens av Västergötland dotter:

**MARGARETHA SOFIA LOVISA INGEBORGB**, Sveriges Prinsessa, född d. 25 juni 1899. Förmäld d. 22 maj 1919 med **AXEL CHRISTIAN GEORG**, Prins av Danmark.

## Konungens andre och fjärde son:

**SIGWARD OSCAR FREDRIK** Bernadotte, Greve af Wisborg, född d. 7 juni 1907, gift d. 30 juli 1961 med *Gullan Marianne Lindberg*, Grevinna af Wisborg, född d. 15 juli 1924.

**CARL JOHAN ARTHUR** Bernadotte, Greve af Wisborg, född d. 31 okt. 1916, gift d. 19 febr. 1946 med *Elin Kerstin Margareta Wijkmark*, Grevinna af Wisborg, född d. 4 mars 1910.

## Hertigens av Södermanland son:

**GUSTAF LENNART NICOLAUS PAUL** Bernadotte, Greve af Wisborg, född d. 8 maj 1909, gift d. 11 mars 1932 med *Karin Emma Louise Nissvandt*, Grevinna af Wisborg, född d. 7 juli 1911.

## Framtidne Hertigens av Västergötland son:

**CARL GUSTAF OSCAR FREDRIK CHRISTIAN** Bernadotte, Prins, född d. 10 jan. 1911.

## Tideräkning

År 1963 efter Kristi födelse är det 12:e i solcirkeln eller söndagsändringen. Söndagsbokstaven är F. Påskgränsen infaller den 8 april.

## Tecknens betydelse

★ sön- och helgdagar	♀ planeten Venus	e. efter
■ allmän flaggdag	♂      Mars	t timmar
○ solen	2      Jupiter	m minuter
○ månen	3      Saturnus	kl klockan
● nymåne	u. upp	el eller
● första kvarteret	s. står i söder	( uppgiften gäller för
○ fullmåne	n. ned	etterföljande dag
● sista kvarteret	f. före	) uppgiften gäller för
		föregående dag

Dygnets timmar angivs från 0 till 24 med början vid midnatt.

I kolumnerna för månens uppgång och nedgång betecknar ett streck (—), att månen den dagen ej går upp eller ej går ned. Tiderna för solens och månens uppgång och nedgång är beräknade för solens och månens medelpunkter.

## Sveriges gemensamma borgerliga tid

Från och med år 1879 användes i hela Sverige en och samma tid, officiellt benämnd *Sveriges gemensamma borgerliga tid*. Denna är lika med medelsoltiden för orter belägna på *Sveriges tidsmeridian*, som från och med år 1900 är meridianen 15 grader eller 1 timme öster om meridianen genom observatoriet i Greenwich i England. Sveriges tidsmeridian går ungefär mitt genom Sverige från söder till norr närmast Karlshamn, Eksjö, Motala, Nora, Leksand och Östersund; den ligger 12 tidsminuter och 14 tidssekunder väster om meridianen genom Stockholms gamla observatorium. Sveriges gemensamma borgerliga tid är lika med den medeeuropeiska tiden, som användes i Danmark, Norge m. fl. länder.

I växellag, checklag, lag om beräkning av lagstadgad tid och lag om skuldebrev är lördagar under månaderna april, maj, juni, juli, augusti och september samt påskafton, midsommarafhton och julafhton likställda med allmän heldag.

JANUARI 1968

Giv, o Jesu, fröjd och lycka!		Solen ☉ Upp Ned	Månen ☽ Upp Ned
	I Jesu namn. Ev. Luk. 2: 21. Högm. Luk. 13: 6-9. Aft. Uppb. 2: 1-5.		
1 T	<b>* Nyårsdagen</b>	♀ u. 4.49	9.57 13.13 9.55 13.15
2 O	Svea		11.32 21.41 11.36 23.22
3 T	Alfred	● 2.02	9.54 13.18 —
4 F	Rut	○ närmast	11.40 1.03
5 L	Hanna	( närmast)	9.50 13.24 11.49 2.44
	Herrens härlighet. Ev. Matt. 2: 1-12. Högm. Luk. 11: 29-36. Aft. Jes. 2: 2-5.		
6 S	<b>* Trettondedag Jul</b>	♂ u. 17.19	9.48 13.27 —
7 M	August	♂ s. 2.18	11.58 4.27 9.46 13.30 12.12 6.07
8 T	Erland	4 s. 15.11	9.43 13.33 12.38 7.40
9 O	Gunnar	4 n. 19.55	9.41 13.36 13.24 8.53
10 T	Sigurd	○ 0.08	9.38 13.40 14.34 9.39
11 F	Hugo		9.36 13.43 16.00 10.05
12 L	Frideborg		9.33 13.47 17.30 10.19
	Guds Son i Guds helgedom. Ev. Luk. 2: 42-52. Högm. Matt. 12: 46-50. Aft. Rom. 12: 1-5.		
13 S	<b>* 1 e. Trettondedagen</b>	♂ s. 12.58	9.30 13.50 9.28 13.54 18.59 10.27 20.25 10.32
14 M	Felix	♂ n. 15.59	9.25 13.57 21.49 10.35
15 T	Laura		—
16 O	Hjalmar	♀ u. 5.16	9.22 14.01 23.12 10.38
17 T	Anton	● 21.34	9.19 14.04 — 10.40
18 F	Hilda	( fjärmast)	9.16 14.08 0.35 10.43
19 L	Henrik		9.13 14.12 1.59 10.46
	Jesu närvaro helgar hemmet. Ev. Joh. 2: 1-11. Högm. Luk. 19: 1-10.		
20 S	<b>* 2 e. Trettondedagen</b>	♂ u. 15.49	9.10 14.16 3.26 10.51
21 M	Agnes	♂ s. 1.10	9.06 14.19 4.54 11.00
22 T	Vincent		9.03 14.23 6.22 11.16
23 O	Emilia	4 s. 14.23	9.00 14.27 7.41 11.48
24 T	Erika	4 n. 19.19	8.57 14.31 8.38 12.46
25 F	Paulus	● 14.42	8.54 14.35 9.11 14.10
26 L	Botilda		8.50 14.38 9.28 15.50
	Jesu makt att skapa tro på jorden. Ev. Matt. 8: 1-13. Högm. Matt. 8: 14-17.		
27 S	<b>* 3 e. Trettondedagen</b>	♂ s. 12.10	8.47 14.42 9.38 17.35
28 M	Göte	♂ n. 15.16	8.44 14.46 9.44 19.19
29 T	KARL	( närmast	—
30 O	Valter		8.40 14.50 9.48 21.03
31 T	Gunhild		8.37 14.53 9.52 22.45
	Ivar		8.33 14.57 9.55 —

Pullfor ett allsidigt och fullvärdigt hönsfoder.  
Hästfor ger energi och uthållighet.  
Piggfor för bättre fläsk och bättre ekonomi.  
Nötfor för enklare och säkrare utfordring.

**Vinterartiklar:** Släpkälkar för traktor och häst, vinterskaklar, stocklastare, saxar. Handredskap såsom bågsågar, timmersvansar, handyxor. Snöröjningsredskap.

FEBRUARI 1963

Utnyttja våra verkstadsresurser genom att redan nu i god tid till vårbruket lämna in **traktorn** för genomgång. Ring och avtala lämplig tid med någon av våra verkmästare.

**Leverantörsbutiken** har allt för sängutrustning:  
lakansväv, färdigsydda lakan, örngott, dynor, kud-  
dar, filter och täcken.

				Solen	○	Mänen	⌚
				Upp	Ned	Upp	Ned
1 F	Max	○	9.50	8.30	15.01	10.00	0.26
2 L	Kyndelsmässodagen	♀ u.	5.55	8.26	15.05	10.07	2.08
<i>Guds uppenbarelse i Kristus. Ev. Luk. 2: 22-32. Högm. Matt. 13: 31-33.</i>							
<b>3 S</b>	<b>★ 4 e. Trettdedagen</b>	Aft. 1 Joh. 1:1-7.		<b>Jungfru Marie Kyrkogångsdag el. Kyndelsmässodagen</b>			
Disa	♂ u.	14.02	8.23	15.08	10.19	3.48	
4 M	Ansgar	♂ s.	23.48	8.19	15.12	10.40	5.22
5 T	Agata			8.16	15.16	11.16	6.41
6 O	Dorotea	4 s.	13.40	8.12	15.20	12.16	7.36
7 T	Rikard	4 n.	18.46	8.09	15.23	13.35	8.08
8 F	Berta	○	15.52	8.05	15.27	15.04	8.26
9 L	Fanny			8.02	15.31	16.33	8.36
<i>Guds oförskylda ndd. Ev. Matt. 20: 1-16. Högm. Luk. 17: 7-10.</i>							
<b>10 S</b>	<b>★ Septuagesima</b>	Aft. Fil. 3:7-14.					
Eugenia				7.58	15.34	18.01	8.42
11 M	Yngve	⌚ u.	8.02	7.55	15.38	19.27	8.46
12 T	Evelina	⌚ s.	11.15	7.51	15.42	20.51	8.49
13 O	Agne			7.47	15.45	22.14	8.51
14 T	Valentin	⌚ fjärmast		7.44	15.49	23.37	8.53
15 F	Sigfrid			7.40	15.52	—	8.56
16 L	Julia	○	18.38	7.37	15.56	1.02	9.00
<i>Guds ord. Ev. Luk. 8: 4-15. Högm. Matt. 10: 2-15. Aft. 2 Tim. 3: 10-4: 5.</i>							
<b>17 S</b>	<b>★ Sexagesima</b>						
Alexandra	♀ u.	6.14	7.33	15.59	2.28	9.07	
18 M	Frida			7.29	16.03	3.56	9.19
19 T	Gabriella	♂ s.	22.27	7.26	16.06	5.19	9.41
20 O	Hulda	♂ n.	8.55	7.22	16.10	6.26	10.24
21 T	Hilding			7.18	16.13	7.10	11.37
22 F	Martina	4 s.	12.50	7.15	16.17	7.33	13.11
23 L	Torsten	4 n.	18.10	7.11	16.20	7.46	14.56
<i>Guds kärleks väg. Ev. Luk. 18: 31-43. Högm. Mark. 10: 32-45.</i>							
<b>24 S</b>	<b>★ Fastlagssöndagen</b>	Aft. 1 Kor. 1:20-25.					
Mattias	●	3.06	7.07	16.24	7.53	16.44	
25 M	Sigvard			7.04	16.27	7.58	18.31
26 T	Torgny	⌚ närmast		7.00	16.30	8.02	20.18
27 O	Lage	⌚ u.	7.00	6.56	16.34	8.05	22.04
28 T	Maria	⌚ s.	10.19	6.52	16.37	8.10	23.48

MARS 1963

			Solen Upp	○ Ned	Månen Upp	○ Ned
1 F	Albin	♀ u. 6.07	6.49	16.41	8.16	—
2 L	Ernst	● 18.17	6.45	16.44	8.26	1.31
3 S	★ 1 i Fastan	Kampen mot frestelsen. Ev. Matt. 4:1-11. Högm. Luk. 10:17-20. Aft. Hebr. 4:15, 16.				
	Gunborg		6.41	16.47	8.43	3.09
4 M	Adrian	♂ s. 21.23	6.38	16.51	9.13	4.34
5 T	Tora	♂ n. 8.03	6.34	16.54	10.05	5.36
6 O	Ebba		6.30	16.57	11.19	6.14
7 T	Ottilia	2 s. 12.11	6.26	17.00	12.44	6.34
8 F	Filippa	2 n. 17.42	6.23	17.04	14.13	6.45
9 L	Torbjörn		6.19	17.07	15.41	6.52
10 S	★ Botdagen (1 Böndagen)	Syndabekänelse och bot. Ev. Matt. 11:20-24. Predikotexter enl. årets böndagsplakat.				
	Edla	○ 8.49	6.15	17.10	17.08	6.56
11 M	Edvin	⌚ u. 6.14	6.11	17.13	18.32	6.59
12 T	Viktoria	⌚ s. 9.37	6.08	17.17	19.56	7.01
13 O	Greger	⌚ fjärmast	6.04	17.20	21.19	7.03
14 T	Matilda		6.00	17.23	22.43	7.06
15 F	Kristofer		5.56	17.26	—	7.09
16 L	Herbert	♀ u. 5.38	5.53	17.30	0.09	7.14
17 S	★ 3 i Fastan	Kampen mot de onda makterna. Ev. Luk. 11:14-28. Högm. Luk. 4:31-37 el. Joh. 13:31-38. Aft. Kol. 1:24-29.				
	Gertrud		5.49	17.33	1.36	7.22
18 M	Edvard	● 13.08	5.45	17.36	3.01	7.38
19 T	Josef	♂ s. 20.20	5.41	17.39	4.15	8.10
20 O	Joakim	♂ n. 6.50	5.38	17.42	5.08	9.08
21 T	Bengt	Vårdagjämningen	5.34	17.46	5.38	10.32
22 F	Viktor	4 u. 5.40	5.30	17.49	5.54	12.12
23 L	Gerda	4 s. 11.22	5.26	17.52	6.02	13.58
24 S	★ Midfastosöndagen. Jungfru Marie Bebådelsedag	Bebådelsen. Ev. Luk. 1:26-38. Högm. Luk. 1:46-55. Aft. Jes. 11:1-9.				
	Gabriel		5.22	17.55	6.07	15.47
25 M	Marie Bebådelsedag	● 13.10	5.19	17.58	6.11	17.36
26 T	Emanuel	⌚ närmast	5.15	18.02	6.15	19.26
27 O	Rudolf		5.11	18.05	6.18	21.16
28 T	Malkolm	⌚ u. 5.08	5.07	18.08	6.23	23.05
29 F	Jonas	⌚ s. 8.37	5.04	18.11	6.31	—
30 L	Holger		5.00	18.14	6.45	0.50
31 S	★ 5 i Fastan	Försonaren. Ev. Matt. 21:33-43. Högm. Luk. 22:31-38 el. Joh. 19:1-11. Aft. Ef. 2:12-16.				
	Ester		4.56	18.18	7.10	2.24

**Rekvirera snarast** gödselmedel, utsäden och fröer för vårens behov. Kontakta oss för **odlingskontrakt** på potatis.

**Leverantörsbutiken** har glas, porslin, rostfritt, aluminium, trevliga hushållsartiklar i plast. Gör ett besök och titta på vårt trevliga sortiment eller rek-virera.

APRIL 1963

Leverantörsbutiken har allt för ett läckert påsbord såväl god mat som trevliga dekorationer. Var vänlig insänd Eder påskorder i god tid.

M.  
M  
4/11 april  
  
A gata 12 öppet

Utgödslingsanordningar, plogar, harvar, gödselspridare, jordbrukslastare, traktor- och cykelkärror, gummihjulsvagnar.

			Solen ☽ Upp Ned	Månen ☾ Upp Ned
1 M	Harald	○ 4.15	4.52 18.21	7.55 3.36
2 T	Gudmund	♀ u. 4.49	4.48 18.24	9.04 4.21
3 O	Ferdinand		4.45 18.27	10.28 4.45
4 T	Ambrosius	♂ s. 19.24	4.41 18.30	11.57 4.57
5 F	Nanna	♂ n. 5.29	4.37 18.34	13.25 5.04
6 L	VILHELM		4.33 18.37	14.52 5.09
7 S	★ Palmsöndagen	Det nya förbundet. Ev. Joh. 12:1-16. Hög. Luk. 22:14-22. Aft. Jer. 31:31-34.		
8 M	Ingemund	♀ u. 4.37	4.30 18.40	16.16 5.11
9 T	Hemming	♀ s. 10.33	4.26 18.43	17.40 5.13
10 O	Otto	○ 1.57	4.22 18.47	19.04 5.14
11 T	Ingvar	(C fjärmast	4.18 18.50	20.28 5.16
	Ulf		4.14 18.53	21.54 5.18
12 F	★ Långfredagen	Jesu korsfästelse. Ev. Luk. 23:32-43. Hög. 5:e akten. Aft. 6:e akten.		
13 L	Julius	♂ u. 4.09	4.11 18.56	23.22 5.22
	Artur	♂ s. 7.43	4.07 19.00	— 5.28
14 S	★ Påskdagen	Kristus är uppstånden. Ev. Mark. 16:1-8. Hög. Matt. 28:1-8. Aft. Ef. 1:16-23.		
	Tiburtius	■	4.03 19.03	0.48 5.40
15 M	★ Annandag Påsk	Vandringen med den Uppståndne. Ev. Luk. 24:18-35. Hög. Matt. 28:8-15. Aft. 1 Petr. 1:18-23.		
16 T	Olivia		3.59 19.06	2.08 6.03
17 O	Patrik	♀ u. 4.03	3.55 19.10	3.09 6.49
18 T	Elias	○ 3.52	3.52 19.13	3.45 8.02
19 F	Valdemar		3.48 19.16	4.04 9.35
20 L	Olavus Petri	♂ s. 18.41	3.44 19.20	4.13 11.17
	Amalia	♂ n. 4.17	3.40 19.23	4.19 13.03
21 S	★ 1 e. Påsk	Herren vår frälsnings hövding. Ev. Joh. 20:19-31. Hög. Joh. 21:15-23. Aft. Apg. 13:32-41.		
22 M	Anselm		3.37 19.26	4.22 14.50
23 T	Albertina	(C närmast	3.33 19.30	4.25 16.39
24 O	Georg	● 21.29	3.29 19.33	4.28 18.30
25 T	Vega		3.25 19.37	4.32 20.22
26 F	Markus	♀ u. 3.28	3.21 19.40	4.37 22.14
27 L	Teresia	♀ s. 9.38	3.18 19.43	4.47 —
	Engelbrekt		3.14 19.47	5.05 0.00
28 S	★ 2 e. Påsk	Herren vår herde. Ev. Joh. 10:11-16. Hög. Joh. 10:1-10. Aft. Ps. 23:1-6.		
29 M	Ture	♂ u. 3.07	3.10 19.50	5.41 1.27
30 T	Tyko	♂ s. 6.45	3.06 19.54	6.44 2.25
	Mariana	■	○ 16.08 3.03 19.57	8.07 2.55

			Solen ☉ Upp Ned	Mänen ☽ Upp Ned
10	Första Maj			
2 T	Valborg	FF	♀ u. 3.10	2.59 20.01 9.37 3.10
3 F	Filip			2.55 20.04 11.08 3.18
4 L	Göta		♂ s. 18.05	2.51 20.08 12.36 3.22
	Monika		♂ n. 3.14	2.47 20.12 14.01 3.25
5 S	Ordet och tron. Ev. Matt. 11:25-30. Predikotexter enl. årets bönadagsplakat.			
	★ Reformationsdagen (2 Böndagen)			
6 M	Gotthard			2.44 20.15 15.25 3.26
7 T	Sigmund			2.40 20.19 16.49 3.27
8 O	Gustava	⌚ fjärmast		2.36 20.22 18.13 3.28
9 T	Åke	⌚	18.23	2.32 20.26 19.39 3.30
10 F	Jonatan			2.29 20.30 21.08 3.32
11 L	Esbjörn	⌚ u.	2.29	2.25 20.33 22.36 3.37
	Märta	⌚ s.	8.51	2.21 20.37 — 3.45
12 S	Helgolagens väg. Ev. Joh. 16:5-15. Högm. Joh. 15:10-17. Aft. 1 Joh. 3:18-24.			
	★ 4 e. Påsk			
13 M	Charlotta			2.18 20.41 0.01 4.02
14 T	Linnea	⌚ u.	2.09	2.14 20.44 1.10 4.38
15 O	Halvard	⌚ s.	5.48	2.10 20.48 1.54 5.43
16 T	Sofia			2.06 20.52 2.16 7.10
17 F	Hilma	⌚	14.36	2.03 20.56 2.26 8.48
18 L	Rebecka	⌚ u.	2.12	1.59 20.59 2.32 10.30
	Erik	⌚ s.		1.55 21.03 2.35 12.13
19 S	Bönen. Ev. Joh. 16:23-33. Högm. Luk. 11:1-13. Aft. Jer. 29:11-13.			
	★ Bönsöndagen			
20 M	Alrik	⌚ s.	17.29	1.52 21.07 2.37 13.58
21 T	Karolina	⌚ n.	2.04	1.48 21.11 2.39 15.45
22 O	Konstantin			1.44 21.14 2.42 17.35
	Henning	⌚ närmast		1.41 21.18 2.46 19.28
23 T	Från förnedring till härlighet. Ev. Apg. 1:1-11. Högm. Luk. 24:49-53.			
	★ Kristi Himmelsfärd dag			
24 F	DESIDERIA	⌚	5.00	1.37 21.22 2.52 21.20
25 L	Ragnvald	⌚ u.	1.35	1.33 21.26 3.05 23.02
	Urban	⌚ s.	8.06	1.30 21.30 3.30 —
26 S	Kristus och Anden. Ev. Joh. 15:26-16:4. Högm. Joh. 17:18-23. Aft. 1 Kon. 19:9-13.			
	★ 6 e. Påsk			
27 M	Vilhelmina			1.26 21.33 4.20 0.18
28 T	Blenda	⌚ u.	1.14	1.23 21.37 5.38 1.00
29 O	Ingeborg	⌚ s.	4.54	1.19 21.41 7.10 1.21
30 T	Baltsar			1.16 21.45 8.44 1.30
31 F	Fritjof	⌚	5.55	1.12 21.49 10.15 1.36
	Isabella	⌚ s.		1.09 21.52 11.43 1.38

Leverantörsbutiken har allt i blåkläder samt nyheter i jeans. Tretorns gummistövlar, god passform — trevliga modeller — slitstarka.

stilla 41-7 maj

Agata 5 Maj

Ytterby kattungaens  
födelsedag

BM/VOLVO traktorer passande alla gårdstorlekar alltid i lager. Dessutom bra begagnade traktorer till förmånliga priser. Gör oss ett besök.

**Interlin** förstärkt linoljeflärge med mögel- och rötskydd för utomhusmålning.

**Fabisol** asfaltlackfärg speciellt lämplig i ladugården  
**Tix** och **Snits** idealiska färger för köks- och badrumsväggar, tak, möbler, skåp etc.

### RÄTT MALAT — VÄL SKYDDAT!

Lantmannaavdelningen löser Edra färgproblem med kvalitetsfärgar från

**International**

ett världsföretag  
i färg



			Solen	○	Månen	○	
			Upp	Ned	Upp	Ned	
1 L	Nikodemus	♀ u. 1.17	1.05	21.56	13.08	1.40	
2 S	★ Pingstdagen	Rutger	<i>Den Helige Andes utgjutande. Ev. Joh. 14: 23-31. Högm. Joh. 14: 15-21. Aft. Apg. 2: 22-24, 33, 36-42.</i>		1.02	22.00	14.32
3 M	★ Annandag Pingst	Ingemar	<i>Andens vind över världen. Ev. Joh. 3: 16-21. Högm. Joh. 12: 44-50. Aft. Apg. 11: 19-26.</i>		0.58	22.03	15.56
4 T	Holmfrid	♂ s. 16.55	0.55	22.07	17.22	1.43	
5 O	Bo	♂ n. 0.56	0.52	22.11	18.50	1.44	
6 T	GUSTAV	<i>Fader, Son och Ande. Ev. Joh. 3: 1-15. Högm. Matt. 28: 18-20. Aft. Kol. 1: 12-23.</i>		0.49	22.14	20.20	
7 F	Robert	○ 9.31	0.45	22.18	21.48	1.54	
8 L	Salomon		0.42	22.21	23.06	2.06	
<i>H —</i>							
9 S	★ Heliga Trefaldighets dag	Börje	2 u. 0.33	0.39	22.24	23.59	
10 M	Svante	4 s. 7.14	0.36	22.27	—	3.30	
11 T	BERTIL		0.34	22.31	0.26	4.52	
12 O	Eskil	5 u. 0.12	0.31	22.33	0.39	6.28	
13 T	Aina	5 s. 3.52	0.28	22.36	0.45	8.08	
14 F	Håkan	● 21.53	0.26	22.39	0.49	9.49	
15 L	Justina		0.24	22.41	0.51	11.31	
16 S	★ 1 e. Trefaldighet	<i>Gud eller världen. Ev. Luk. 16: 19-31. Högm. Matt. 16: 24-27. Aft. 1 Tim. 6: 6-19.</i>		0.22	22.43	0.52	
17 M	Torborg		0.20	22.45	0.54	14.58	
18 T	Björn	(C närmast	0.19	22.47	0.57	16.47	
19 O	Germund	♂ s. 16.25	0.18	22.48	1.01	18.37	
20 T	Flora	♂ n. 23.51	0.17	22.49	1.10	20.25	
21 F	Alf	● 12.46	0.17	22.49	1.26	21.56	
<i>Skapelsen och ljuset från höjden. Ev. Luk. 1: 57-80. Högm. Apg. 17: 22-31. Aft. Ps. 89: 2, 3, 12-17.</i>							
22 L	★ D. hel. Joh:s Döps dag el. Midsummark.	Paulina	<i>Sommarsolståndet</i>		0.17	22.50	
23 S	★ 2 e. Trefaldighet	<i>Kallelsen till Guds rike. Ev. Luk. 14: 16-24. Högm. Luk. 9: 51-62. Aft. Hos. 11: 1-7.</i>		0.17	22.49	3.07	
24 M	Joh:s Döps dag	4 u. 23.35	0.18	22.49	4.36	23.40	
25 T	David	4 s. 6.26	0.19	22.48	6.13	23.47	
26 O	Rakel	5 u. 23.14	0.20	22.46	7.48	23.51	
27 T	Selma	5 s. 2.55	0.22	22.45	9.19	23.53	
28 F	Leo	● 21.24	0.24	22.43	10.47	23.54	
29 L	Petrus		0.26	22.41	12.12	23.55	
30 S	★ 3 e. Trefaldighet	<i>Guds förekommande nåd. Ev. Luk. 15: 1-10. Högm. Matt. 9: 9-13. Aft. Ef. 2: 1-10.</i>		0.29	22.39	13.36	
	Elof					23.56	

JULI 1963

			Solen ☀ Upp Ned	Månen ☽ Upp Ned
1 M	Aron	⌚ fjärmast	0.31 22.36	15.01 23.57
2 T	Rosa	♀ u. 23.32	0.34 22.33	16.28 23.59
3 O	Aurora		0.37 22.31	17.58 —
4 T	Ulrika	⌚ fjärmast	0.41 22.28	19.28 0.04
5 F	Melker	(○ 22.55	0.44 22.25	20.52 0.13
6 L	Esaias	⌚ förmörk.	0.47 22.22	21.56 0.34
7 S	Rättfärdighet och barmhärtighet. Ev. Luk. 6:36-42. Högm. Luk. 13:1-5. Aft. Rom. 14:1-18.			
8 M	Klas	♂ s. 15.51	0.51 22.19	22.32 1.19
9 T	Kjell	♂ n. 22.38	0.54 22.15	22.49 2.34
10 O	Götilda		0.58 22.12	22.57 4.08
11 T	Anund	4 u. 22.30	1.01 22.09	23.01 5.49
12 F	Eleonora	4 s. 5.27	1.05 22.06	23.03 7.31
13 L	Herman	⌚ u. 22.11	1.08 22.02	23.05 9.12
	Joel	⌚ s. 1.49	1.12 21.59	23.07 10.53
14 S	Världsmisionen. Ev. Matt. 28:18-20. Predikotexter enl. årets bönads- ★ Missionsdagen (3 Böndagen) plakat.			
15 M	Folke	(● 2.57	1.16 21.55	23.09 12.35
16 T	Ragnhild		1.19 21.52	23.12 14.19
17 O	Reinhold	⌚ närmast	1.23 21.48	23.18 16.06
18 T	Alexis		1.27 21.45	23.30 17.52
19 F	Fredrik	♀ u. 23.53	1.31 21.41	23.55 19.31
20 L	Sara	(● 21.43	1.34 21.38	— 20.45
	MARGARETA	⌚ förmörk.	1.38 21.34	0.45 21.27
21 S	Kärlekens lag. Ev. Matt. 5:20-26. Högm. Matt. 5:38-42. Aft. Jak. 2:8-13. ★ 6 e. Trefaldighet			
22 M	Johanna	⌚ s. 15.25	1.42 21.30	2.04 21.47
23 T	Magdalena	⌚ n. 21.42	1.46 21.27	3.39 21.57
24 O	Emma	Rötmånaden börjar	1.49 21.23	5.17 22.02
25 T	KRISTINA	4 u. 21.35	1.53 21.19	6.51 22.04
26 F	Jakob	4 s. 4.35	1.57 21.16	8.22 22.06
27 L	Jesper	⌚ u. 21.16	2.01 21.12	9.49 22.07
	Marta	⌚ s. 0.51	2.04 21.08	11.14 22.07
28 S	Kristi förklaring. Ev. Matt. 17:1-8. Högm. Matt. 17:9-13. Aft. Uppb. 1:9-18. ★ Kristi Förklarings dag			
29 M	Botvid	(● 14.13	2.08 21.05	12.39 22.08
30 T	Olof	⌚ fjärmast	2.12 21.01	14.05 22.10
31 O	Algott		2.15 20.57	15.34 22.14
	Elin		2.19 20.54	17.03 22.21

Traktor- och hästslättermaskiner. Släp- och hjulräfsor. Slätterlastare. Liar, orv, högafflar, handräfsor — allt i redskap för skördesäsongen.

~~Jönsa 11 juli~~

Jönsa 11 juli

Jönsa 24 juli

Danboline takfärg marknadens mest ekonomiska långtidsskydd för PLÄT- och PAPPTAK.

AUGUSTI 1963

Leverantörsbutiken har god sortering av garner både för hand- och maskinstickning. Plastmattor i trevliga färger och mönster i olika prislägen.

Sjölla

Algjakt och höstens slakt stundar.  
Kron frysboxar lagerföres i storlekar passande alla hushåll.

			Solen Upp Ned	Mänen Upp Ned
1 T	Per	♀ u. 1.05	2.23 20.50	18.31 22.35
2 F	Karin		2.26 20.46	19.45 23.09
3 L	Tage		2.30 20.42	20.33 —
<i>Sanning och sken. Ev. Matt. 7:15-21. Högm. Matt. 7:22-29. Aft. 1 Joh. 4:1-6.</i>				
4 S	★ 8 e. Trefaldighet			
5 M	Arne		2.33 20.39	20.56 0.12
6 T	Ulrik	○ 10.31	2.37 20.35	21.07 1.42
7 O	Sixten	♂ s. 14.58	2.41 20.31	21.12 3.24
8 T	Arnold	♂ n. 20.39	2.44 20.27	21.15 5.08
9 F	Sylvia		2.48 20.24	21.17 6.52
10 L	Roland	4 u. 20.33	2.51 20.20	21.18 8.35
	Lars	4 s. 3.34	2.55 20.16	21.20 10.17
<i>Trohet och klokhet i Kristi tjänst. Ev. Luk. 16:1-8. Högm. Luk. 16:10-15. Aft. 2 Tess. 3:10-13.</i>				
11 S	★ 9 e. Trefaldighet			
12 M	Susanna	○ närmast	2.58 20.12	21.23 12.01
13 T	Klara	○ 7.21	3.02 20.09	21.28 13.46
14 O	Hillevi	♂ u. 20.05	3.05 20.05	21.37 15.31
15 T	Ebbe	♂ s. 23.31	3.09 20.01	21.55 17.12
16 F	Stella		3.12 19.57	22.33 18.34
17 L	Brynolf	♀ u. 2.33	3.15 19.54	23.41 19.27
	Verner		3.19 19.50	— 19.53
<i>Förspilda tillfällen. Ev. Luk. 19: 41-47. Högm. Matt. 11:20-24. Aft. Hebr. 3:7-19.</i>				
18 S	★ 10 e. Trefaldighet			
19 M	Helena		3.22 19.46	1.11 20.05
20 T	Magnus	● 8.35	3.26 19.42	2.48 20.12
21 O	Bernhard	♂ s. 14.35	3.29 19.38	4.24 20.15
22 T	Josefina	♂ n. 19.44	3.32 19.35	5.56 20.17
23 F	Henrietta	(Rötmånaden slutar)	3.35 19.31	7.25 20.18
24 L	Signe	4 u. 19.39	3.39 19.27	8.52 20.18
	Bartolomeus	4 s. 2.38	3.42 19.23	10.18 20.19
<i>Sann och falsk rättfärdighet. Ev. Luk. 18: 9-14. Högm. Matt. 23:1-12. Aft. 1 Joh. 1:8-2:2.</i>				
25 S	★ 11 e. Trefaldighet			
26 M	LOVISA	♀ fjärmast	3.45 19.20	11.44 20.20
27 T	Östen		3.49 19.16	13.11 20.22
28 O	Rolf	○ 7.54	3.52 19.12	14.40 20.27
29 T	Augustin		3.55 19.08	16.08 20.37
30 F	Hans	♂ s. 22.27	3.58 19.04	17.30 21.00
31 L	Albert	♂ n. 1.52	4.02 19.01	18.30 21.49
	Arvid		4.05 18.57	19.01 23.10

			Solen ☽ Upp Ned	Månen ☾ Upp Ned	
1 S	Tungans bruk. Ev. Mark. 7:31-37. Högm. Matt. 5:33-37. Aft. 1 Kor. 2:9-16. <b>★ 12 e. Trefaldighet</b>				
2 M	Samuel	♀ n. 19.08	4.08 18.53	19.15 —	
3 T	Justus		4.11 18.49	19.22 0.48	
4 O	Alfhild	○ 20.34	4.14 18.45	19.26 2.34	
5 T	Moses		4.17 18.42	19.28 4.20	
6 F	Adela	(C närmast	4.21 18.38	19.29 6.07	
7 L	Sakarias	♂ s. 14.09	4.24 18.34	19.30 7.53	
	Regina	♂ n. 18.37	4.27 18.30	19.33 9.40	
8 S	Vår nästa. Ev. Luk. 10:23-37. Högm. Mark. 12:41-44. Aft. Rom. 13:8-10. <b>★ 13 e. Trefaldighet</b>				
9 M	Alma	4 u. 18.36	4.30 18.27	19.36 11.27	
10 T	Augusta	4 s. 1.31	4.33 18.23	19.43 13.15	
11 O	Tord	● 12.42	4.36 18.19	19.58 14.59	
12 T	Dagny		4.39 18.15	20.28 16.28	
13 F	Tyra	‡ s. 21.29	4.42 18.11	21.26 17.29	
14 L	Ambjörn	‡ n. 0.50	4.46 18.08	22.50 18.01	
	Ida		4.49 18.04	— 18.16	
15 S	Tacksamhet. Ev. Luk. 17:11-19. Högm. Matt. 11:25-30. Aft. 2 Kor. 9:6-10. <b>★ 14 e. Trefaldighet</b>				
16 M	Sigrid		4.52 18.00	0.24 18.23	
17 T	Eufemia	♀ n. 18.10	4.55 17.56	2.00 18.26	
18 O	Hildegard	● 21.51	4.58 17.52	3.33 18.28	
19 T	Alvar		5.01 17.49	5.04 18.29	
20 F	Fredrika	♂ s. 13.50	5.04 17.45	6.31 18.29	
21 L	Agda	♂ n. 17.47	5.07 17.41	7.58 18.29	
	Matteus		5.10 17.37	9.24 18.30	
22 S	Den angelägnaste omsorgen. Ev. Matt. 6:24-34. Högm. Matt. 6:19-23. <b>★ 15 e. Trefaldighet</b>	Aft. Fil. 4:11-13.			
23 M	Maurits	(C fjärmast	5.13 17.34	10.51 18.31	
24 T	Tekla	Höstdagjämningen	5.16 17.30	12.20 18.34	
25 O	Gerhard	4 u. 17.33	5.19 17.26	13.49 18.41	
26 T	Signild	4 s. 0.21	5.23 17.22	15.15 18.55	
27 F	Enar	● 1.38	5.26 17.19	16.25 19.30	
28 L	Dagmar	‡ s. 20.27	5.29 17.15	17.07 20.37	
	Lennart	‡ n. 23.41	5.32 17.11	17.25 22.09	
29 S	Barnen och änglarna. Ev. Matt. 18:1-10. Högm. Matt. 21:14-17. Aft. 1 Mos. 28:10-17. <b>★ 16 e. Trefaldighet. Den helige Mikael</b>				
30 M	Mikael		5.35 17.07	17.33 23.52	
	Helge		5.38 17.03	17.37 —	

Blastdöda minst två veckor före potatisupptagningen. Utnyttja höstleverans av gödselmedel som innehåller lägsta inköpspris.

För höstarbetet: Traktorplogar, gröpkvarnar, tröskverk, fläktar.

Riksmineral och Vitaminpreparat — friskare djur, bättre resultat.

Lämplig tidpunkt för buskbekämpning — råttbekämpning.

Traktorhytter, motorvärmare, batterier, glykol. Vinterdäck till såväl traktorn som bilen.

			Solen Upp	○ Ned	Månen Upp	○ Ned
1 T	Ragnar	♀ n. 17.12	5.41	17.00	17.39	1.38
2 O	Ludvig		5.44	16.56	17.40	3.26
3 T	Evald	○ 5.44	5.47	16.52	17.41	5.14
4 F	Frans	⌚ närmast	5.51	16.48	17.42	7.04
5 L	Bror		5.54	16.45	17.45	8.56
<i>En kristen människas frihet. Ev. Luk. 14:1-11. Högm. Joh. 8:31-36.</i>						
6 S	★ 17 e. Trefaldighet	Aft. Gal. 5:1-11.				
	Jenny	♂ s. 13.29	5.57	16.41	17.50	10.48
7 M	BIRGITTA	♂ n. 16.41	6.00	16.37	18.00	12.39
8 T	Nils		6.03	16.33	18.23	14.20
9 O	INGRID	● 20.27	6.06	16.30	19.12	15.33
10 T	Helmer		6.10	16.26	20.31	16.11
11 F	Erling	4 s. 23.06	6.13	16.22	22.05	16.28
12 L	Valfrid	4 n. 5.46	6.16	16.19	23.41	16.36
<i>Guds lov. Ev. Luk. 19:37-40. Predikotexter enl. årets böndagsplakat.</i>						
13 S	★ Tacksägelsedagen (4 Böndagen)					
	Teofil	♂ s. 19.22	6.19	16.15	—	16.40
14 M	Manfred	♂ n. 22.35	6.23	16.11	1.15	16.41
15 T	Hedvig		6.26	16.07	2.46	16.41
16 O	Fingal	♀ n. 16.14	6.29	16.04	4.14	16.41
17 T	Antoinetta	● 13.43	6.32	16.00	5.40	16.41
18 F	Lukas		6.36	15.56	7.06	16.41
19 L	Tore		6.39	15.53	8.34	16.41
<i>Trons seger. Ev. Matt. 9:1-8. Högm. Joh. 7:40-52. Aft. 1 Joh. 2:23-25.</i>						
20 S	★ 19 e. Trefaldighet					
	SIBYLLA	⌚ fjärmast	6.42	15.49	10.03	16.43
21 M	Birger		6.46	15.45	11.33	16.46
22 T	Seved	♂ s. 13.12	6.49	15.42	13.02	16.56
23 O	Sören	♂ n. 15.41	6.53	15.38	14.21	17.19
24 T	Evert		6.56	15.34	15.14	18.12
25 F	Inga	● 18.20	6.59	15.31	15.37	19.35
26 L	Amanda		7.03	15.27	15.46	21.13
<i>Andlig försunlighet. Ev. Matt. 22:1-14. Högm. Luk. 12:42-48.</i>						
27 S	★ 20 e. Trefaldighet	Aft. 1 Petr. 2:4-9.				
	Sabina	4 s. 21.56	7.06	15.23	15.50	22.56
28 M	Simon	4 n. 4.29	7.10	15.20	15.52	—
29 T	Viola		7.13	15.16	15.53	0.41
30 O	Elsa	⌚ s. 18.16	7.17	15.12	15.53	2.28
31 T	Edit	⌚ n. 21.29	7.20	15.09	15.53	4.17

NOVEMBER 1963

			Solen ☉ Upp Ned	Mänen ♈ Upp Ned
1 F	Allhelgonadagen <i>Helgonen. Ev. Matt. 5:1-12. Högm. Luk. 6:20-26. Aft. Uppb. 14:1-3.</i>	○ 14.55	7.24 15.05	15.55 6.09
2 L	<b>* Alla Helgons dag</b> Tobias	(C närmast	7.27 15.02	15.58 8.04
3 S	<i>Trons fäste. Ev. Joh. 4:46-53. Högm. Joh. 10:22-30. Aft. Rom. 5:1-8.</i>			
4 M	Hubert	♀ n. 15.04	7.31 14.58	16.04 10.02
5 T	Sverker		7.34 14.54	16.19 11.54
6 O	Eugen	♂ s. 12.59	7.38 14.51	16.56 13.26
7 T	GUSTAV ADOLF	♂ n. 14.50	7.42 14.47	18.07 14.19
8 F	Ingegerd		7.45 14.44	19.42 14.41
9 L	Vendela	○ 7.37	7.49 14.40	21.21 14.50
	Teodor		7.53 14.37	22.57 14.54
10 S	<i>Kristnas inbördes umgängelse. Ev. Matt. 18:23-35. Högm. Mark. 4:21-25. ★ 22 e. Trefaldighet</i> <i>Aft. 1 Tess. 5:14-23.</i>			
11 M	Martin Luther	4 s. 20.56	7.56 14.33	— 14.55
12 T	Mårten	4 n. 3.24	8.00 14.30	0.29 14.56
13 O	Konrad		8.04 14.26	1.58 14.55
14 T	Kristian	5 s. 17.22	8.07 14.23	3.24 14.54
15 F	Emil	5 n. 20.37	8.11 14.20	4.50 14.54
16 L	Leopold	(C fjärmast	8.15 14.16	6.17 14.53
	Edmund	● 7.50	8.18 14.13	7.47 14.54
17 S	<i>Vaksamhet. Ev. Matt. 25:1-13. Högm. Matt. 24:35-44. Aft. Uppb. 22:10-17, 20. ★ Söndagen f. Domssöndagen</i>			
18 M	Napoleon	♀ n. 14.13	8.22 14.10	9.18 14.56
19 T	Magnhild		8.26 14.06	10.49 15.01
20 O	Elisabet	♂ s. 12.48	8.30 14.03	12.15 15.16
21 T	Pontus	♂ n. 14.05	8.33 14.00	13.19 15.57
22 F	Helga		8.37 13.56	13.49 17.12
23 L	Cecilia	4 s. 20.06	8.41 13.53	14.00 18.45
	Klemens	4 n. 2.32	8.44 13.50	14.05 20.25
24 S	<i>Yttersta domen. Ev. Matt. 25:31-46. Högm. Matt. 13:47-50. ★ Domssöndagen</i> <i>Aft. Uppb. 20:11-21:7.</i>			
25 M	Gudrun	○ 8.56	8.48 13.47	14.06 22.07
26 T	Katarina		8.52 13.44	14.06 23.49
27 O	Torkel		8.55 13.41	14.06 —
28 T	Astrid	5 s. 16.30	8.59 13.38	14.06 1.33
29 F	Malte	5 n. 19.48	9.03 13.35	14.06 3.20
30 L	Sune		9.06 13.32	14.08 5.12
	Anders	(C närmast	9.10 13.29	14.11 7.09

Leverantörsbutiken löser Edra julkappsbekym  
Trevliga presentartiklar från både manufaktur  
husgerådsavdelningarna.

07  
7

Genom koncentrerade inköp av fodermedel uppnås  
bästa kuantitetsrabatt.

DECEMBER 1963

**rantörsbutiken har allt för Julen.** Där gör Ni  
d förmånligaste inköpen. Inlämna Edra beställ-  
gar i god tid **FÖRE JULBRADSKAN.**

1 F

91

1

2

---

Digitized by srujanika@gmail.com

---

---

---

Digitized by srujanika@gmail.com

---

---

Digitized by srujanika@gmail.com

Raket helsvenska motorsagor är rejala, driftsakra  
och lättviktade.

Hushållsmaskinen Kopwood är en praktisk och billig hushållsmaskin.

lig hjälp i köket året om

			Solen Upp	○ Ned	Månen Upp	○ Ned
1 S	★ 11 Advent	Herren kommer till sin kyrka. Ev. Matt. 21:1-9. Ep. Rom. 13:11-14.				
Oskar		○ 0.54	9.13	13.27	14.20	9.07
2 M	Beata	♀ n. 13.45	9.17	13.24	14.43	10.57
3 T	Lydia		9.20	13.21	15.37	12.14
4 O	Barbro	♂ s. 12.38	9.23	13.19	17.08	12.49
5 T	Sven	♂ n. 13.34	9.27	13.16	18.51	13.02
6 F	Nikolaus		9.30	13.14	20.33	13.08
7 L	Agaton	○ 22.34	9.33	13.12	22.09	13.10
8 S	★ 2 i Advent	Herren kommer i sitt rike. Ev. Luk. 21:25-36. Ep. 1 Kor. 4:1-5.				
Virginia		4 s. 19.02	9.36	13.10	23.40	13.10
9 M	Anna	4 n. 1.28	9.39	13.08	—	13.09
10 T	Malin		9.42	13.06	1.07	13.09
11 O	Daniel	♂ s. 15.38	9.44	13.04	2.34	13.08
12 T	Alexander	♂ n. 19.01	9.47	13.03	4.00	13.07
13 F	Lucia	€ fjärmast	9.49	13.01	5.29	13.07
14 L	Sten		9.51	13.00	6.59	13.07
15 S	★ 3 i Advent	Herrens vägröjare. Ev. Matt. 11:2-10. Ep. Rom. 15:4-13.				
Gottfrid			9.53	12.59	8.32	13.11
16 M	Assar	● 3.06	9.55	12.58	10.02	13.21
17 T	Inge	♀ n. 15.00	9.57	12.57	11.17	13.50
18 O	Abraham		9.58	12.57	11.58	14.55
19 T	Isak	♂ s. 12.29	10.00	12.57	12.13	16.26
20 F	Israel	♂ n. 13.41	10.01	12.57	12.18	18.05
21 L	Tomas		10.02	12.57	12.20	19.45
22 S	★ 4 i Advent	Herren är nära. Ev. Joh. 1:19-28. Ep. Fil. 4:4-7.				
Natanael		Vintersolståndet	10.02	12.57	12.20	21.25
23 M	Adam	○ 20.54	10.03	12.58	12.20	23.05
24 T	Eva	4 s. 18.01	10.03	12.58	12.19	—
Jesu födelse. Ev. Luk. 2:1-20. Ep. Jes. 9:2-7.						
25 O	★ Juldagen	■ 4 n. 0.30	10.03	12.59	12.19	0.46
Martyrerna. Ev. Matt. 23:34-39. Ep. Apg. 6:8-15; 7:54-60.						
26 T	★ Den helige Stefanus' dag el. Annandag Jul					
Stefan			10.03	13.01	12.19	2.31
27 F	Johannes	♂ s. 14.41	10.02	13.02	12.21	4.21
28 L	Menlösa barns dag	♂ n. 18.09	10.02	13.04	12.26	6.16
29 S	★ Söndagen e. Jul	Barnaskaps trygghet. Ev. Luk. 2:33-40. Ep. Gal. 4:4-7.				
Abel		€ närmast	10.01	13.06	12.39	8.11
30 M	Set	€ förmörk.	10.00	13.08	13.13	9.49
31 T	Sylvester	○ 12.04)	9.59	13.10	14.27	10.47

Solens upp- och nedgång i Härnösand 1963

	Upp	Ned		Upp	Ned		Upp	Ned		Upp	Ned
1	9.23	14.20	1	5.14	18.32	1	1.59	21.44	1	5.56	17.19
3	9.22	14.24	3	5.08	18.38	3	2.01	21.42	3	6.01	17.13
5	9.20	14.28	5	5.01	18.43	5	2.04	21.40	5	6.06	17.06
7	9.17	14.32	7	4.54	18.49	7	2.03	21.37	7	6.12	16.59
9	9.14	14.36	9	4.48	18.54	9	2.12	21.33	9	6.17	16.53
11	9.11	14.41	11	4.41	19.00	11	2.16	21.30	11	6.23	16.46
13	9.08	14.46	13	4.34	19.05	13	2.20	21.26	13	6.28	16.40
15	9.04	14.52	15	4.28	19.11	15	2.25	21.22	15	6.34	16.33
17	9.00	14.57	17	4.21	19.17	17	2.30	21.17	17	6.40	16.27
19	8.56	15.03	19	4.15	19.22	19	2.34	21.12	19	6.45	16.20
21	8.51	15.08	21	4.08	19.28	21	2.40	21.07	21	6.51	16.14
23	8.46	15.14	23	4.02	19.34	23	2.45	21.02	23	6.57	16.07
25	8.41	15.20	25	3.55	19.39	25	2.50	20.57	25	7.03	16.01
27	8.36	15.26	27	3.49	19.45	27	2.56	20.52	27	7.08	15.55
29	8.31	15.32	29	3.43	19.51	29	3.01	20.46	29	7.14	15.49
31	8.26	15.39		3.07	20.40	31	3.07	20.40	31	7.20	15.43
JANUARI											
APRIL											
JULI											
OKTOBER											
FEBRUARI											
MAJ											
AUGUSTI											
NOVEMBER											
MARS											
JUNI											
SEPTEMBRE											
DECEMBER											

Beräkning av solens upp- och nedgång

Ur de angivna tiderna för solens upp- och nedgång i Härnösand kunna tiderna för solens upp- och nedgång för någon annan ort beräknas, så snart man känner ortens polhöjd och dess tidsskillnad, från Härnösand räknad. Dessa äro angivna i Tab. I för ett antal orter och kunna för andra orter uttagas på en karta. Härvid räknas  $1^{\circ}$  i longitudskillnad lika med 4 min. i tidsskillnad. Tidsskillnaden får tecknet +, om orten ligger västligare än Härnösand, och tecknet —, om orten ligger östligare än Härnösand. Tiden för solens uppgång beräknas på följande sätt: Då man har polhöjden bekant, uttages därmed ur Tab. II det antal minuter, som skall läggas till (om tecknet + är utsatt) eller dragas från (om tecknet — är utsatt) tiden för solens uppgång i Härnösand. Den så erhållna tiden ökas eller minskas därefter med ortens tidsskillnad, allteftersom denna har tecknet + eller —.

Exempel: När går solen upp i Umeå den 1 juni 1963?

Enligt Tab. I är polhöjden för Umeå  $63^{\circ}, 8$ .

Den 1 juni går solen upp i Härnösand ..... kl. 2.13

Den 1 juni är ändringen för  $63^{\circ}$  enligt Tab. II ..... — 5 min.

\* 1 \* \* \* \* 64° \* \* II ..... — 20 min.

Således är ändringen för  $63^{\circ}, 8$  ..... — 17 min.

Enligt Tab. I är tidsskillnaden för Umeå ..... — 9 min.

Den 1 juni går solen upp i Umeå ..... kl. 1.47

Vid en beräkning av tiden för solens nedgång utbytas i Tab. II tecknen + och —; i övrigt görs beräkningen på det sätt, som angivits.

Tab. I. Polhöjd samt  
tidsskillnad från  
Härnösand

Ort	Polhöjd	Tids- skilln.
Falun.....	60,6	+ 9
Gävle.....	60,7	+ 3
Söderhamn..	61,3	+ 4
Hudiksvall..	61,7	+ 3
Sundsvall...	62,4	+ 3
Härnösand ..	62,6	0
Söderhamn..	61,3	+ 4
Hudiksvall..	61,7	+ 3
Sundsvall...	62,4	+ 3
Juni	1 +29	+ 19
July	1 +34	+ 23
Aug.	1 +20	+ 13
Sept.	1 + 8	+ 5
Okt.	1 - 2	- 1
Nov.	1 -13	- 8
Dec.	1 -25	- 30

Tab. II. Ändring i solens uppgång  
för olika polhöjd  
(För nedgång motsatta tecken)

Polhöjd	60°	61°	62°	63°	64°	65°	66°
Jan.	m —29	m —19	m —8	m +5	m +20	m +38	m +61
Febr.	15 —24	15 —16	15 —6	15 +4	15 +16	15 +29	15 +45
Mars	1 —16	15 —10	15 —4	15 +3	15 +10	15 +19	15 +28
April	1 —6	15 —4	15 —2	15 +1	15 +3	15 +6	15 +9
May	15 —2	15 —1	15 0	15 0	15 —2	15 —4	15 —14
June	1 +15	15 +10	15 +4	15 —2	15 —9	15 —16	15 —24
July	15 +21	15 +14	15 +6	15 —3	15 —13	15 —24	15 —37
Aug.	1 +29	15 +19	15 +8	15 —5	15 —20	15 —38	15 —62
Sept.	15 +35	15 +24	15 +10	15 —6	15 —25	15 —51	15 —99
Oct.	1 +34	15 +23	15 +10	15 —6	15 —25	15 —49	15 —92
Nov.	1 +29	15 +19	15 +8	15 —4	15 —19	15 —36	15 —57
Dec.	15 +20	15 +13	15 +5	15 —3	15 —12	15 —23	15 —35
Haparanda..	65,8	—25	—30	—20	—8	+5	+39

## Förmörkelser

År 1963 inträffa två solförmörkelser och två månförmörkelser, av vilka båda månförmörkelserna och den ena solförmörkelsen bli delvis synliga i Luleå. — Den första månförmörkelsen, som är partiell, inträffar den 6–7 juli; den börjar den 6 juli kl. 21.32, före månens uppgång, är störst den 6 juli kl. 23.02, då den omfattar 0,71 av måndiametern, och slutar den 7 juli kl. 0.33. — Solförmörkelsen, som är total men i Luleå synlig som partiell, inträffar den 20 juli; i Luleå börjar förmörkelsen kl. 21.06 och omfattar 0,84 av soldiametern, då solen går ned kl. 21.34. — Den andra månförmörkelsen, som är total men i Luleå synlig som partiell, inträffar den 30 december; i Luleå är förmörkelsen nästan slut, då månen går upp kl. 13.13; förmörkelsen slutar kl. 13.49.

## Översikt över planetssystemet

	Medelavstånd från solen	Omloppstid	Diameter	Massa	Täthet
Merkurius .....	0,39	0,24	0,39	0,06	0,93
Venus.....	0,72	0,62	0,97	0,82	0,90
Jorden .....	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Mars.....	1,52	1,88	0,53	0,11	0,71
Jupiter.....	5,20	11,86	11,19	318,0	0,24
Saturnus .....	9,54	29,46	9,47	95,2	0,12
Uranus.....	19,18	84,01	3,69	14,6	0,28
Neptunus .....	30,06	164,79	3,50	17,3	0,41
Pluto .....	39,44	247,69	1,1?	0,9?	0,7?

I tabellen är jordens medelavstånd, omloppstid, diameter, massa och täthet tagna som enhet. — Mellan Mars och Jupiter kretsar ett stort antal smärre planeter, de s. k. *småplaneterna*; hittills ha noggranna banor bestämts för omkring 1 600 av dessa. — Solens diameter är 1 390 000 km eller 109 gånger jordens, dess massa 333 400 gånger jordens, dess medeltäthet 0,26 av jordens. — Jordens medelavstånd från solen är 150 miljoner km, dess omloppstid eller årets längd är 365 dygn 5 timmar 48 minuter 46 sekunder. Jordens ekvatorsdiameter är 12 757 km, dess polardiameter 12 714 km. Avståndet längs Jordytan från ekvatorn till polen överstiger obetydligt 10 miljoner meter, ekvatorns längd är 40 077 km. Jordens massa är 5 980 trillioner ton, dess medeltäthet 5,52 gånger vattnets täthet. — Månen medelavstånd från jorden är 384 400 km eller 60,27 jordradier, dess diameter 3 476 km eller 0,27 av jordens, dess massa  $\frac{1}{81}$  av jordens, dess medeltäthet 0,61 av jordens. Tiden mellan två på varandra följande nymånar, den s. k. synodiska månaden, är i genomsnitt 29 dygn 12 timmar 44 minuter 3 sekunder. — Planeten Mars har 2 månar, Jupiter 12, Saturnus 9, Uranus 5 och Neptunus 2. Planeten Saturnus omges dessutom av ett system av ringar, bestående av en mycket stor mängd smärre partiklar, som kretsar kring planeten.

## Planeternas gång och lysande år 1963

I kalendariet angivs för två dagar varje månad för Venus, Mars, Jupiter och Saturnus antingen tiden för uppgången eller tiden för nedgången och för Mars, Jupiter och Saturnus därjämte den tid, då de står i söder. — Merkurius är längst östligt från solen den 4 januari, den 26 april, den 24 augusti och den 18 december, längst västligt från solen den 13 februari, den 13 juni och den 5 oktober. — Venus är morgonstjärna till den 30 augusti och därefter aftonstjärna till årets slut. — Mars genomlöper Lejonets, Kräftans, Jungfruns, Vågens, Skorpionens, Ormbärrarens och Skyttens stjärnbilder. — Jupiter uppehåller sig i Vattumannens, Fiskarnas och Valfiskens stjärnbilder. — Saturnus vistas i Stenbockens stjärnbild. — Uranus befinner sig i Lejonets stjärnbild.

## Svenska flaggan

Av styresmannen för armémuseum, fil. doktor Heribert Seitz

Svenska flaggan är blå med gult kors. Korset skall dela flaggan i fyra rätvinkliga, lika höga fält — så lyder första paragrafen i gällande lag om rikets flagga, stadfäst den 22 juni 1906. I fortsättningen föreskrivs, att duken skall vara tvärskuren utom när den användes som örlogsflagga, då skall den vara tretungad. Om färgerna gäller, att de fyra fälten skall vara ljust mellanblå och korset guldgult. Vidare fastställs de proportioner, som ger flaggan dess rektangulära form och korsets placering däri.

## Medeltidens korsflagggor

Korsflaggorna, till vilkas grupp vår nationalsymbol hör, kan söka sitt ursprung långt bort i den sagenomspunna tidigkristna tiden. Kyrkohistoriens fader, Eusebios, berättar att Konstantin den store före segern vid Pons Milvius år 312 fick en uppenbarelse från skyn — på himmeln visade sig ett kors med inskriften: »I detta tecken skall du segra.» Detta, att Konstantin framgångsrikt kunde följa det kristna korsets tecken, fick en legendarisk återklang i våra nordliga nejder. Det var, så förtäljer sägningen, när den danske kungen Valdemar Sejr under sitt korståg mot de hedniska esterna i det s. k. Volmerslaget vid Reval 1219 såg striden förlorad och allt hopp ute. I denna förtyvlande situation upplevde hans slagna här, att Dannebrog, det röda baneret med det vita korset, kom svävande ned från himmelen — »det faldt fra himlen ned». De redan slagna danskar repade nu åter mod och under Dannebrog — i korsets tecken — blev segern dansk. Mellan de båda här antydda legenderna om korset och himmeln låg som en idébrygga korstågen, kristenhets försök att rycka Jerusalem och det heliga landet ur muhammedanernas händer. Det var under dessa, som korset vann insteg i den nu framväxande heraldiken, det vill säga metoden att som igenkänningstecken bära lätt synliga, enkla bilder på sköld och baner. Under en tid, då hjälmvästret doldes ansiktet, var sådana medel att möjliggöra en identifiering nödvändiga.

Till de alltjämt brukade medeltida korsflaggorna hör det engelska Sankt Georgsbanneret och den schweiziska förbundsflaggan. Av stadsflaggor förvarar Veronas många svenska — den har gult kors i blått fält liksom vår. Men äldst av världens alla nationsflaggor, som nu är i bruk utan att någonsin ha varit avskaffade eller ändrade, är Dannebrog. Även om sagoskimret kring dess ursprung lämnas därhän, förekom Dannebrog som örlogsflagga senast under 1400-talet. Även i Sverige förekom korset under medeltiden, men då med Erik av Pommerns färger, korset var rött på gul duk. År 1430 omnämndes detta som »riksens banér».

## Städernas märken och helgonflaggorna

Till den äldriga kategorin korsflaggor ansluter sig den svenska ej direkt utan som en senare avläggare. Det finns ett mellanspel. Innan den blå-gula korsflaggan blev vedertagen, hade vi ingen enhetlig flagga. I stället brukades flaggdukar av växlande utseende. Varje skepp kunde enligt därtida sed föra sin hemstads »märke» (vapenbild), men vanliga voro också religiösa sinnebilder. Genom beskrivningar i samtidens dokument kan man få en föreställning om deras typ, i varje fall sådan denna tedde sig under senmedeltiden. Så återfinns i Karlskrönikan en redogörelse för de fälttecken, som Karl VIII Knutsson förde med sig i unionskriget mot danskarna 1451–1452. På svenska karnas fanor och baner sågs här oftast helgonbilder. Huvudbaneret var smyckat med Jungfru Maria inom en strålkrans, »sin son hade hon målad i famnen där». Ryttarna förde Sankt Görans bild och fotfolket den uppsvenske Sankt Eriks eller också Sankt Olovs gestalter. Detta motsvarade vad som var brukligt runt om i Europa. Men ett rent svenskt inslag fanns också med: »... vad å baneren målat är, tre kronor skulle ju meder vara»; de tre kronorna hade införts som svenskt riksvapen 1364. Flaggor följde samma uttryckssätt som gällde för fälttecken. De fördes vid denna tid uteslutande till sjöss.

## Den blågula korsflaggan

Nägot efter 1500-talets mitt kan man utläsa, att ett kors i gult (guld) börjar göra sig gällande. I sitt hertigvapen av år 1557 fick Johan (III) två korslagda blåa baner med gult kors. Den 19 april 1562 möter oss den första officiella beskrivningen av vår nuvarande flaggas grundtyp i den instruktion, som utfärdades för ambassaden med Erik XIV:s äktenskapsanbud till Maria Stuart av Skottland. Kungens flagga skulle vara »gult uti korsvis, fördelat på blått». Kort därefter får vi en anvisning om anledningen till valet av den blågula korsflaggan, nämligen i Johan III:s år 1569 utfärdade bestämmelser för delegaterna vid fredsunderhandlingarna i Ulvbäck-Knäred med Danmark. Det heter därvid i flaggfrågan, »att såsom det förgyllda eller gula kors har av älder varit brukat i Sveriges Rikes vapen, så vill och H. K. Maj:t ... att det shall alltid ja föras uti fanor, fänkor och flaggor». Det gula korset mot blå botten är alltså hämtat från det gyllene kors, som delar riksvapnet i fyra fält. Denna vapentyp, som ju alltjämt är i bruk, infördes som en nyhet av Karl Knutsson i hans rikssigill av år 1448. Eftersom riksvapnets kors var gult och dess fyra fält hade blå botten, har flaggans färger varit självskrivna. Johan III:s förklaring är säkert riktig. Mähända bör tillläggas, att själva utformningen av flaggan med dess latinska kors med stor sannolikhet rönt påverkan från den äldre och ofta sedda Dannebrog. Grannens korsflaggan länkar samman vår med medeltidens. Att man i Sverige skulle ha fört det blågula korsbaneret redan under Karl Knutsons tid har ibland gjorts gällande. Därom vet vi dock ingenting.

Även om den svenska flaggan principiellt sett kan räkna sitt ursprung från 1560-talet, blev den ej med en gång nationalsymbol i nutida mening. Det var först under Gustav II Adolfs tid, som vår nuvarande flagga började bli vedertagen. Det första beviset i bild, som vittnar härom, är en färglagd teckning från 1620-talets senare hälft. Motivet visar svenska fartyg till ankars utanför Pillau vid Frisches Haff. För en sentida värld träder här tydligt både den tvärskurna (national)flaggan och den tretungade (örlags)flaggan fram i blickfånget, båda i huvudsak av samma typ som i dag. Att det är ett sjömotiv, som visar den äldsta kända versionen av vår nuvarande flagga är följdensligt. Dylika tingestrar var nämligen alltjämt främst de sjöfarandes angelägenhet. För skeppen var

det nödvändigt att redan på avstånd kunna tillkännage sin nationalitet. Den blågula korsflagean var emellertid vid denna tid ännu ej den enda svenska. En sedan 1500-talets senare hälft känd typ med omväxlande blå och gula längsgående ränder förekom på svenska krigsfartyg alltjämt på 1620-talet men försvinner sedan.

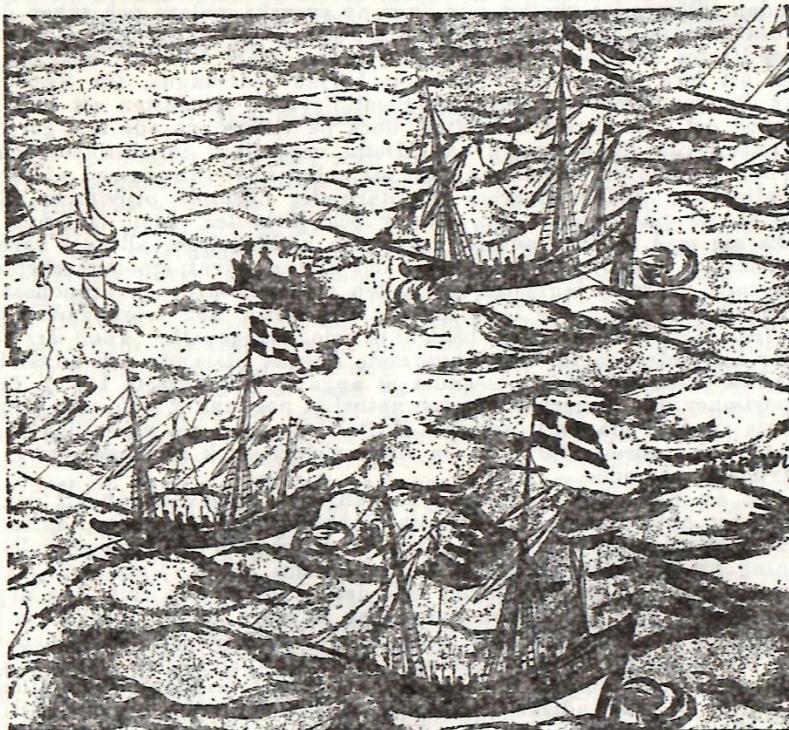
Flaggning på land var en sedvänja, som spred sig först under 1800-talet, även om den någon gång kunnat förekomma tidigare. Ett undantag var örlogsflaggan på rikets fästningar. Flaggan var nämligen än så länge i första hand en statlig fråga, något som under 1600-talet gav anledning till misshärligheter för sjöfarten. På grund av de många krigen med ty åtföljande fientliga krigsfartyg men också till följd av den rättslösitet, som då rådde på haven — kapare och pirater härjade — hände ofta, att de flesta ländernas handelsfartyg för att inge respekt använde sig av flaggor, som betecknade örlogsskepp. Dylika fartyg med sitt starka artilleri och sina militära besättningar kunde en fribytare ej utan stora risker för eget skinn ta som pris eller plundra. Även om syftet var förståeligt, var dock ett sådant utnyttjande av örlogsflaggan ett missbruk. Metoden tillämpades rimligt nog även av svenska redare och saken diskuterades i amiralitetskollegiet 1662 och 1663. Den 6 november sistnämnda år stadfästes den första svenska flagglagen. Däri förbjöds enskilda personer att föra den sedan 1600-talets början vedertagna, för Sverige typlika flaggan »med tre spetsar». Samtidigt fick de rätten att föra flaggor med det gula korset bekräftad, dock på villkor att »de låte göra dem fyrkantiga och jämnt avskurna». Detta var alltså en rättighet och det stod fortfarande privatmannen fritt att enligt hävdunnen sed »föra flaggor efter var stads i Sverige och därunder hörande provinsers tillordnade färger på deras skepp, skutor och farkoster, som de finna bäst skicka sig med själva stadsens vapen och kännetecken, allenast våre och kronones ... åtskiljes ifrån deras samt andra privatpersoners skepp och farkoster». Härmed lagfästes skillnaden mellan »våre och kronones» och de enskildas flaggtyper. Den förra avsåg alltså den tretungade flagga, som från 1800-talets början benämnts örlogsflagga. Med 1663 års flagglag är huvuddragen för vår nuvarande flaggas utseende och användning tecknade. Eftersom detaljutseendet ej angavs, har korsets bredd, fältens proportioner och färgernas valörer naturligt nog under sekternas lopp påverkats av det rådande tidsniodets skiftningar, men det väsentliga har bestat. En redogörelse för svenska flaggan vore dock stympad, om ej specialtyerna nämndes.

Aldst av varianterna är kungsflaggan, som betecknas av att den har riksvapnet anbringat i korsets mitt. Sannolikt har denna typ införts av Karl XI, i varje fall kan den påvisas första gången 1674 på en holländsk målning av segeljakten Carolus i Amsterdams hamn. Vapnet är här inkopponerat direkt på duken och ej i det fyrsidiga vita fält, som numera bildar dess bakgrund. Denna anordning infördes under 1700-talets mitt. I stort sett samtidigt började även flaggor med vapen för kungahusets olika medlemmar tillkomma. Genom särskilda privilegier 1786 fick för första gången ett enskilt företag rätt att föra kronoflagg (örlagsflagga). Det gällde då Västindiska kompaniet, rätten var dock begränsad till de västindiska farvattnen, då något örlogsskepp ej fanns i närheten.

1800-talet blev specialtyernas sekel. Redan unionen med Norge medförde konsekvenser i detta avseende. År 1815 ändrades övre inre fältet, som blev rött i stället för blått och smyckat med ett diagonalt vitt kors (äldre unionsmärket). År 1844 utbyttes denna unionssymbol mot en ny, bildad av en fyristyckad sammanställning av båda rikenas flaggfärger (yngre unionsmärket). Det var denna komposition, som man och man emellan fick namnet »sillsallaten». Den förut strikt hållna skillnaden mellan förandet av den tretungade örlogsflaggan och den för allmänt bruk avsedda tvärskurna flaggan började luckras upp 1832. Då erhöll Svenska

segelsällskapet tillstånd att föra tretungad flagga med kronprins Oskars (I) krönta monogram i en över korsmittens lagd vit ruta. 1893 fick Göteborgs segelsällskap ett likartat medgivande. Under tiden hade en ny svensk flaggtyp tillkommit. 1838 infördes nämligen den tvätzungade duken. Den nya varianten skulle föras av fartyg i enskild ägo, då dessa för postverkets räkning transporterade postförsändelser. 1897 utvecklades denna företeelse därhän, att den tvätzungade flaggan blev civil statsflagga. Dess existens blev dock kortvarig.

År 1905 kom unionsupplösningen. Nya lagar måste utfärdas om riks-vapnet och flaggan. Den nya flagglagen medförde — med undantag för de kungliga flaggorna och vissa för flottan som befäststecken fastställda flaggor — en återgång till de osmyckade former, som skildrats i de första raderna av denna sammanfattning. Men en nyhet hade tillkommit. Den åldriga mörkblå färden hade bytts ut mot 1906 års ljust mellanblå.



Svenska skepp med tretungad och tvärskuren blågul korsflagga utanför Pillau vid Frisches Haff, 1620-talets senare hälft. Detalj av akvarell. — Krigsarkivet.

## Statistiska uppgifter om Sverige

### 1. Rikets indelningar vid 1962 års början.

Län (jämte Stockholms överståthållarskap) 25; städer 133; köpingar 96; landskommuner 797; municipalsamhällen 40.  
Hovrätter 6; domsagor 118; tingslag 133; rådhusrätter 40.  
Stift 13; kontrakt 178; pastorat 1 135; församlingar 2 573.

### 2. Riksdagens sammansättning under vårsessionen 1962.

	Kammare	Högern	Centerp.	Folkp.	Soc.-d.	Komm.	Summa	Därav kv.
Första	23	19	29	77	3	151	13	
Andra	39	34	40	114	5	232	33	

### 3. Folkmängd och areal.

Folkmängd vid 1962 års början: hela riket 7 542 459; städer 3 911 834; köpingar 532 712; landskommuner 3 097 913, därav municipalsamhällen 68 515.

I tätbebyggda områden 1 nov. 1960 5 453 655; i glesbebyggda områden vid samma tid 2 041 474.

Länens areal (land och vatten) och beräknad folkmängd 1/1 1962:

Län	Areal i km <sup>2</sup>	Folk- mängd	Län	Areal i km <sup>2</sup>	Folk- mängd
Stockholms stad	187	807 127	Värmlands . . . . .	19 416	290 245
Stockholms . . . . .	7 763	487 135	Örebro . . . . .	9 045	263 291
Uppsala . . . . .	5 398	169 959	Västmanlands . . . . .	6 772	235 195
Södermanlands . . . . .	6 851	230 354	Kopparbergs . . . . .	30 364	286 557
Östergötlands . . . . .	11 080	358 031	Gävleborgs . . . . .	19 722	294 261
Jönköpings . . . . .	11 488	286 331	Västernorrlands . . . . .	25 703	283 302
Kronobergs . . . . .	9 913	159 072	Jämtlands . . . . .	51 549	137 617
Kalmar . . . . .	11 622	234 845	Västerbottens . . . . .	59 140	238 581
Gotlands . . . . .	3 173	53 662	Norrbottens . . . . .	105 877	262 582
Blekinge . . . . .	3 039	145 001	Vänern, Vättern, Mälaren, Hjäl- maren . . . . .	9 078	—
Kristianstads . . . . .	6 419	256 559			
Malmöhus . . . . .	4 864	632 168	Hela riket	449 750	7 542 459
Hallands . . . . .	4 930	171 229	Därav land	411 258	—
Göteborg o. Bohus	5 144	633 022	• vatten	38 492	—
Älvborgs . . . . .	12 763	376 460			
Skaraborgs . . . . .	8 450	249 873			

### Städer med minst 20 000 invånare 1/1 1962:

Stockholm . . . . .	807 127	Karlstad . . . . .	43 572	Motala . . . . .	27 303
Göteborg . . . . .	408 292	Lund . . . . .	40 998	Kiruna . . . . .	27 146
Malmö . . . . .	233 352	Halmstad . . . . .	39 707	Sundbyberg . . . . .	27 058
Norrköping . . . . .	91 397	Karlskoga . . . . .	36 098	Borlänge . . . . .	26 796
Uppsala . . . . .	79 308	Söderälje . . . . .	35 314	Kristianstad . . . . .	26 078
Västerås . . . . .	79 171	Uddevalla . . . . .	34 730	Växjö . . . . .	24 885
Helsingborg . . . . .	77 027	Karlskrona . . . . .	33 229	Östersund . . . . .	24 882
Orebro . . . . .	76 242	Trollhättan . . . . .	32 697	Nyköping . . . . .	24 800
Borås . . . . .	67 680	Luleå . . . . .	31 575	Skövde . . . . .	24 410
Linköping . . . . .	66 029	Kalmar . . . . .	31 430	Umeå . . . . .	23 208
Eskilstuna . . . . .	59 911	Lidingö . . . . .	30 807	Skellefteå . . . . .	23 143
Gävle . . . . .	55 882	Sundsvall . . . . .	29 756	Sandviken . . . . .	22 324
Solna . . . . .	52 312	Landskrona . . . . .	28 853	Nacka . . . . .	22 102
Jönköping . . . . .	51 019	Mölndal . . . . .	27 989	Kristinehamn . . . . .	21 232

*Yrkesfördelning* år 1960 i tusental (preliminära resultat från 1960 års folkräkning). Förvärvsarbetande 3254,2, därav kvinnor 985,5; ej förvärvsarbetande 4 231,0, därav kvinnor 2 783,2. Den förvärvsarbetande befolkningens fördelning efter näringsgrenar: jordbruk, skogsbruk m. m. 445,3; gruvdrift, tillverkningsindustri m. m. 1 137,2; byggnads- och anläggningsverksamhet 286,0; el-, gas- och vattenverk m. m. 39,6; handel 437,3; samfärdsel 244,5; tjänster m. m. 652,3; ej specifierbar verksamhet 12,0.

*Förändringar* år 1961 (ej slutgiltiga): vigda par 52 444, levande födda 104 789; döda 73 807; kyrkobokförda invandrare 29 645; d:o utvandrare 15 212; skilsmässor 8 590.

#### 4. Jordbruk och skogsbruk.

*Jordens fördelning* år 1956 i km<sup>2</sup>:

Aker 35 979; kultiverad betesmark 1 842; naturlig äng 5 003; skogsmark 225 054; övrig mark 143 313. Summa (utom vatten) 411 191.

Akerns användning i km<sup>2</sup> och skördens i tusen ton år 1961:

	Areal	Skörd		Areal	Skörd
Vete .....	2 749	812	Säd till grönfoder .....	463	..
Råg.....	750	185	Oljeväxter .....	692	128
Korn .....	3 581	990	Vall till hö .....	11 044	4 758
Havre.....	5 680	1 354	Annan vall .....	3 667	..
Blandsäd..	2 258	580	Andra växtslag ...	282	..
Baljväxter .....	156	25	Träda o. obruk. åk.	2 835	—
Potatis.....	1 097	1 559	Halm (åv. ej tillvarat.)	—	3 562
Sockerbetor .....	498	2 001			
Foderrotfrukter .....	227	861	Summa	35 979	..

Husdjur i tusental år 1961 (juni): hästar 194, tjurar och oxar 25, kor 1 303, ungnöt och kalvar 1 247, får 171, svin 2 034 (april), höns och kycklingar 11 701 (april).

Produktion år 1961 i 1 000 ton (utom förbrukning hos jordbrukskarna): mjölk (vid mejerier invägd) 3 408, smör 83, ost 58, kött och fläsk 355.

*Skogsmarkens* fördelning efter ägare år 1951 i km<sup>2</sup>:

Staten 41 481, andra samfälligheter 14 400, aktiebolag 55 797, enskilda 113 183. Flottledernas längd år 1959 32 756 km.

Skogsavverkning (beräknad) 1960 46,0 milj. m<sup>3</sup> fast mått utan bark, därav sågtimmer av barrträ 17,5, massaved 22,0, brännved och långved 4,8 samt annat virke 1,7.

#### 5. Industri år 1960.

Antal a) arbetsställen med minst 5 sysselsatta, b) arbetare: gruvindustri a 101, b 13 910; metall- och verkstadsindustri a 5 524, b 320 458; jord- och stenindustri a 1 093, b 33 673; träindustri a 2 750, b 60 273; massa- och pappersindustri a 327, b 54 349; grafisk industri a 834, b 28 086; livsmedelsindustri a 1 924, b 45 339; dryckesvaru- och tobaksindustri a 288, b 8 677; textil- och sömnadssindustri a 1 308, b 80 186; läder-, hår- och gummivaruindustri a 606, b 26 679; kemisk och kemisk-teknisk industria 560, b 25 991; gas- och vattenverk a 219, b 2 992. Summa a 15 534, b 700 613.

Viktiga tillverkningar i tusen ton år 1959: järnmalms 18 351; valsverksprodukter 1 773; cement 2 853; sågade trävaror (barrträ) 5 683 tusen m<sup>3</sup>; träfiberplattor 556; pappersmassa (torr vikt) 4 387; papper och papp 1 900; raffinerat socker 283; margarin 112; garner 59; vävnader 44. Fabricerade och hopsatta bilar 98 080 st. Värde av fartygsbyggnader 1 336 milj. kr. och av tillverkade telefon- och telegrafapparater 320 milj. kr.

Alstrand elektrisk energi år 1959: 32 226 milj. kWh, varav 90,0% av vattenkraft.

#### 6. Utrikeshandel år 1961 (ej slutgiltiga uppgifter).

Värde av införseln 15 117 milj. kr., av utförseln 14 170 milj. kr. Viktiga varor (a tusen ton, b milj. kr.) i införseln: färsk frukt b 319; kaffe a 78, b 339;

stenkol, koks och koksbriketter a 3 450, b 297; mineraloljor (utom smörjoljor) a 13 227, b 1 657; textilfibrer samt avfall därav b 252; vävnader m. m. b 665; handelsfärdigt järn och stål a 977, b 789; koppar a 67, b 222; maskiner och apparater b 2 795; bilar st. 124 833, b 775; kläder b 330; i *utförseln*: sågade eller hyvlade trävaror b 1 014; slipmassa av trä a 413, b 137; kemisk pappersmassa av trä (torrtänkt vikt) a 2 316, b 1 584; järnmalm och slag a 20 400, b 1 078; papp och papper a 1 389, b 1 246; handelsfärdigt järn och stål a 481, b 936; maskiner och apparater b 2 891; bilar st. 58 116, b 537; fartyg b 866.

#### 7. Kommunikationer år 1961 eller vid årets slut.

**Handelsflotta:** a antalfartyg om minst 100 bruttoton, b bruttoton (ej slutgiltiga uppgifter); tankfartyg a 163, b 1 337 000; komb. malmtankfartyg a 28, b 400 000; kyl- o. frysfartyg a 35, b 175 000; passagerarfartyg a 98, b 120 000; övr. fartyg utom motorsegelare a 665, b 1 907 000; motorsegelare a 100, b 15 000; fartyg under 100 bruttoton a 326, b 23 000.

Järnvägar 15 219 km, därav elektrifierade 7 360 km. Antal 1960 av: resor 91 milj.; personkilometer 5 187 milj.; transporterat gods 50 milj. ton; godstonkilometer 10 928 milj.

Allmänna vägar på landet 95 211 km, därav belagda 15 485 km.

Motorfordon (31 dec. 1960): personbilar 1 193 913, bussar 8 250, lastbilar 121 858, motorcyklar 167 593, traktorer 183 798.

Vägtrafikolyckor (1961) 59 960, därav med dödlig utgång 945 och med annan personskada 16 305. Dödade 1 004, skadade 21 725 (ej slutgiltiga uppgifter). Motordrivna civila luftfartyg (31 dec. 1960) 479. Flygkilometer i linjefart 31 mili. (1960).

Brev, brevkort, korsband (milj.): inrikes 1 289, till utlandet 58, från utlandet 78.

Telefonapparater 2,76 milj. Telegram 1960/1961 (milj.): inrikes 3,47, till utlandet 1,38, från utlandet 1,30, transit- 0,58. Radiolicenser den 31 mars 1962 2 91 mili., televisionslicenser 1 480 835.

8. Socialförsäkring år 1960 eller vid årets slut.

*Yrkesskadeförsäkring. Antal inträffade skadefall omkr. 130 000. Ersättningsskostnaden 134 mili. kr.*

Sjukförsäkring enligt 1947 års lag. Antal försäkrade i de allmänna sjukkassorna 5 663 000, varav 4 578 000 tillförsäkrade sjukpenning. Utgifter i milj. kr.: sjukpenning 585; sjukhusvård (jämte resor) 96, läkar- och tandläkarvård (jämte resor) 181; bad, massage m.m. 11. Antal sjukdoms- och vrkesskadefall 2,7 milj.

*Moderskapstillsäkring. Utgiven ersättning 62 milj. kr.*

Frivillig försäkring enligt 1947 års lag och övergångsbest. Antal försäkrade 339 000. Utbetalad siukpenning 18,2 mili. kr.

*Läkemedelsrabattering.* De allmänna sjukkassornas utgifter 86 milj. kr.  
*Arbetslösheftsförsäkring* (1/8 1960-31/8 1961). Antal försäkrade i de erkända arbetslösheftskassorna 1 367 000. Inkomster i milj. kr.: avgifter 65, statsbidrag 49. Ersättningar 82 milj. kr. eller per dag i medeltal 19: 80 kr.

Folkpensionering m. m. Antal pensionärer: ålderspension 753 600, invalidpension samt sjukbidrag 145 000, änkepension 58 600, hustrutillägg 35 700, barnpension 40 300, särskilda barnbidrag 12 600. Pensionernas årsbelopp (med komm. bostadstillägg och indextillägg) i milj. kr.: ålderspension 2 121, invalidpension samt sjukbidrag 405, änkepension 146, hustrutillägg 82, blindtillägg 5, vårdtillägg 3, barnpension 38, särskilda barnbidrag 12.

D. Socialvården

Mödrahjälp utgick år 1961 till 16 040 mödrar med 6,4 milj. kr.

Offentlig barnavård den 31 dec. 1960. Antalet barn omhändertagna för samhällsvård inkl. skyddsuppostran 31 655; antalet fosterbarn 27 631; antalet barn med barnavårdsman 133 923, varav 92 825 utomäktenskapliga.

*Socialhjälp* utgick år 1960 till 143 300 familjer, omfattande 302 000 personer eller 4,0 per 100 invånare. Antalet vårdtagare vid älderdomshemmen den 31 dec. 1960 var 39 600.

#### 10. Hälso- och sjukvård år 1960 eller vid årets slut.

Antal yrkesverksamma läkare 7 130, sjuksköterskor 21 530, tandläkare 5 090. Antal a vårdplatser, b innehållande i medeltal per dag: På lasarett och likn. a 45 813, b 35 214; fristående epidemivårdanstalter a 2 610, b 1 351; fristående lungtuberkulosanstalter a 5 752, b 3 553; sjukhem för långvarigt kroppssjuka a 14 176, b 13 068; mentalsjukhus, sjukhem för psykiskt sjuka m. m. a 32 940, b 32 948; anstalter för psykiskt efterblivna a 13 318, b 12 792.

#### 11. Socialutgifter år 1960 i milj. kr. (Under 8-10 avsedd verksamhet ingår.)

Staten 3 377, kommuner och landsting 2 153, arbetsgivare 451 och försäkrades bidrag 1 641, summa 7 622 milj. kr.

Till olika ändamål:	Milj. kr.	Milj. kr.
Sjukförsäkring .....	1 162	Folkpensionering..... 2 533
Hälso- och sjukvård .....	1 666	Barnbidrag..... 815
Yrkesskadeförsäkring och arbetskydd.....	114	Offentlig barnavård ..... 148
Arbetslösheftsförsäkring .....	127	Skolmåltider ..... 170
Arbetsförmedling och allmänna arbeten .....	159	Socialhjälp ..... 154
		Övrigt ..... 574

#### 12. Brotsligheten år 1961 (ej slutgiltiga uppgifter).

Till polisens kännedom kom bl.a. 36 mord och dråp, 5 barnamord, 208 330 tjuvnadsbrott, varibland 56 281 inbrottsstölder och 34 025 tillgrepp av motorfordon, vidare 17 925 bedrägerier, 6 236 förskingringar, 1 383 förfalsknings samt 13 140 rattfylleribrott.

#### 13. Undervisning höstterminen 1961 (ej slutgiltiga uppgifter).

Antal elever inom det oblig. skolväsendet 840 000, allmänna läroverk (inkl. kommunala gymnasier) 150 300, kommunala realskolor 16 400, kommunala flickskolor 23 500, högre folkskolor 150, praktiska kommunala realskolor 17 300, enskilda högre skolor 12 000, högre tekniska läroverk 9 200 och handelsgymnasier 4 500.

Avlagda examina (1961): allmänna realexamina 29 188, praktiska d:o 3 746, studentexamina 10 683.

Antal studerande vid universitet och högskolor 26 413 män och 13 771 kvinnor.

#### 14. Inkomstförhållanden.

*Löner.* Genomsnittlig timförtjänst för manliga industriarbetare 6.32 kr. (1960), för kvinnliga industriarbetare 4.35 kr. (1960) samt för manliga lantarbetare utan naturaförmåner 4.52 kr. (1960).

*Inkomstfördelning* år 1960 (antal inkomsttagare i tusental om samtaxerade makar räknas var för sig; de med mindre än 1 200 kr. ingår i regel icke).

	Under 3 000	3 000– 5 000	5 000– 7 000	7 000– 10 000	10 000– 20 000	20 000 och över	Summa
Företagare .....	41	62	68	95	162	59	487
Anställda.....	398	341	301	484	1 264	275	3 063
Ej yrkesverksamma	265	198	69	58	54	14	658

Medelinkomst: företagare 11 908, anställda 11 035, ej yrkesverksamma 5 170 kr., samtliga 10 218 kr.

*Konsumentprisindex* avser att vara en mätare på prisutvecklingen i detaljhandeln på alla varor och tjänster, som ingår i den privata konsumtionen. Index beräknas månadsvis med årsmedelprierna 1949 = 100. För mars 1962 var indextalet 168.

Sparkassemedel vid 1960 års slut (a milj. konton, b behållning i milj. kr.):  
postsparbanken a 5,04, b 4 725, sparbankerna b 15 313 (inkl. räntor),  
affärssbankerna b 2 312.

### 15. Finanser.

*Statens inkomster och utgifter för år 1962/63 (driftbudgeten enligt riksstaten):*

<i>Inkomster:</i>	Milj. kr.	<i>Utgifter:</i>	Milj. kr.
<b>A. Egentliga statsinkomster</b>		<b>A. Egentliga statsutgifter</b>	
I. Skatter		Justitiedepartementet ..	168,1
1. Skatt å inkomst, förmögenhet och rörelse		Utrikesdepartementet ..	143,6
a. Skatt å inkomst o. förmögenhet m.m.....	8 200,0	Försvarsdepartementet ..	3 302,3
b. Arysskatt o. dyl.....	115,0	Socialdepartementet ....	5 392,5
c. Stämpelmedel, lotterivinstskatt och övriga ..	219,2	Kommunikationsdepartementet .....	1 465,0
2. Automobilskattemedel..	1 480,0	Finansdepartementet ...	1 186,6
3. Tullar och acciser		Ecklesiastikdepartementet .....	2 317,1
a. Tullmedel .....	900,0	Jordbruksdepartementet	570,0
b. Allmän varuskatt .....	2 700,0	Handelsdepartementet ..	344,6
c. Rusdrycksmedel .....	1 474,0	Inrikesdepartementet ..	1 033,3
d. Tobaksskatt.....	1 000,0	Civildepartementet ....	975,9
e. Energiskatt.....	600,0	Hovstat, riksdag m.m... ..	87,6
f. Övriga .....	870,0	Summa eg. statsutgifter	16 936,6
II. Uppbörd i statens verksamhet .....	257,5		
III. Lotteri- och tipsmedel		B. Utgifter för statens kapitalfonder .....	1 266,3
m. m. .....	327,0	Summa utgifter	18 202,9
		Avsättning till budgetutjämningsfonden av kommunalskattemedel	400,0
<b>B. Inkomster av statens kapitalfonder</b>	1 063,4	Beräknat överskott .....	603,2
		Summa 19 206,1	Summa 19 206,1

Statens nettokapitalinvestering beräknades i riksstaten för år 1962/63 till 1 401,7 milj. kr.

Statsskulden var den 30/4 1962 21 812 milj. kr.

*Kommunernas finanser* i milj. kr.

Landskommuner och köpingar år 1959 (ej kyrkliga): Inkomster 2 338; därav skatter 1 023. Utgifter 2 483; därav folkskola 904. Tillgångar 5 011, skulder 1 589.

Städerna år 1960 (ej kyrkliga): Inkomster 6 114, därav skatter 2 542; statsbidrag 1 144. Utgifter 6 051; därav för gator och parker 619; undervisning 1 208; socialvård 528; gas- och elektricitetsverk 766; hälso- och sjukvård 575. Tillgångar 13 510, skulder 6 527.

Landstingen år 1960: Inkomster 1 555; därav skatter 978. Utgifter 1 575; därav för hälso- och sjukvård 1 304. Tillgångar 2 926, skulder 270.

## Postunderrättelser

Med reservation för eventuella ändringar

### Taxeringstabell för inrikes postförsändelser

<i>Brev</i>	
högsta vikt: 1 kg	
» mätt: 50×35×5 cm	35 öre
högst 20 g .....	35 öre
» 125 » .....	70 »
» 500 » .....	105 »
» 1000 » .....	150 »

<i>Postkort</i>	
högsta mätt: 15×10,5 cm	
minsta » : 10×7 »	
enkla.....	25 öre
med betalt svar .....	50 »

<i>Trycksaker*</i>	
högsta vikt: 1 kg	
» mätt: längd + bredd + tjocklek 90 cm, största längd 60 cm.	
I form av rulle: längd + dubbla diametern 1 m, största längd 80 cm.	
Trycksakskort, utan omslag, minsta mätt 10×7 cm.	
högst 100 g .....	20 öre
osv. pr 100 g.....	10 »

<i>Varuprov*</i>	
högsta vikt: 500 g	
» mätt = Trycksaker	
högst 100 g .....	20 öre
» 200 » .....	30 »
» 300 » .....	40 »
» 400 » .....	50 »
» 500 » .....	60 »

<i>Affärshandlingar*</i>	
högsta mätt o. vikt = Trycksaker	
högst 200 g .....	35 öre
» 300 » .....	40 »
» 400 » .....	50 »
osv. pr 100 g.....	10 »

\* För flygbefordran tilläggsavgift med 5 öre per 100 g.

	Inrikes	Danmark (m. Färöarna och Grönland), Finland, Island, Norge (m. Svalbard)	Övriga utlandet
<i>Rekommendation</i> ....	70 öre	70 öre	70 öre
<i>Expressutdelning</i> ....	70 »	70 » *	70 » *
<i>Reklamation</i> .....	ingen avg.	ingen avg.	50 »
<i>Mottagningsbevis</i> ....	35 öre	35 öre	35 »

\* paket 135 öre

<i>Blindsight*</i>	
högsta vikt: 7 kg	
» mätt = Trycksaker	

Ingen avgift.

Belopp högst	Post- anvis- ning	<i>Postförskott</i>	
		med postan- visning	med inbetål- ningskort
kr	öre	öre	öre
10	35	60	45
2000	70	95	45

För postförskott tillkommer vanlig befordringsavgift.

<i>Inbetalningeskort</i>	
Oavsett beloppets storlek 20 öre.	
Inbetalning på eget konto avgiftsfri.	

<i>Paket</i>	
högsta vikt: 20 kg	
högst 1 kg .....	1.70 kr
» 3 » .....	2.— »
» 5 » .....	2.50 »
» 7 » .....	4.50 »
» 10 » .....	6.— »
» 15 » .....	9.— »
» 20 » .....	12.— »

Avgiften ökas för skrymmande eller bräckliga paket med 50 % och för ilpkaket med 100 %.

<i>Assurans</i>	
högst 1000 kr .....	80 öre
» 2000 » .....	90 »
osv. pr ytterl. 1000 kr ....	10 »

Taxeringstabell för postförsändelser till utlandet

Danmark (med Färöarna och  
Grönland), Finland, Island,  
Norge (med Svalbard)

Övriga utlandet

*Brev \**

högst 20 g ..... 35 öre  
 \* 125 \* ..... 70 \*  
 \* 500 \* ..... 105† \*  
 † Brev över 500 g till Danmark,  
 Finland, Island, Norge taxeras som  
 till övriga utlandet.

högst 20 g ..... 50 öre  
 \* 40 \* ..... 80 \*  
 \* 60 \* ..... 110 \*  
 \* 80 \* ..... 140 \*  
 \* 100 \* ..... 170 \*  
 \* 120 \* ..... 200 \*  
 osv. pr ytterl. 20 g ..... 30 \*

*Postkort, mått = inrikes*

enkla ..... 25 öre	enkla ..... 30 öre
med betalt svar ..... 50 *	med betalt svar ..... 60 *

*Trycksaker\*, affärshandlingar\*, varuprov\**

högst 100 g ..... 20 öre  
 \* 200 \* ..... 30 \*  
 osv. pr 100 g ..... 10 \*  
 t. o. m. 1000 g. (Lägsta avgiften för  
 affärshandlingar är 35 öre.)

Trycksaker och affärshandlingar  
 över 1000 g taxeras som till Övriga  
 utlandet.

20 öre för första viktsatsen av 50 g  
 eller del därav samt 10 öre för varje  
 överskjutande viktsats av 50 g eller  
 del därav. (Lägsta avgiften för  
 affärshandlingar är 50 öre.)

\* *Högsta vikt* för brev och affärshandlingar: 2 kg, för trycksaker: 3 kg  
 (5 kg betr. böcker), för varuprov: 500 g.

*Maximimått* för samtliga försändelser: längd + bredd + tjocklek 90 cm,  
 största längd 60 cm; i form av rulle: längd + dubbla diametern 1 m,  
 största längd 80 cm.

*Minimimått*: Försändelsen skall ha en plan yta av minst 10 × 7 cm. I form  
 av rulle: längd + dubbla diametern minst 17 cm och längden minst 10 cm.

Försändelser, vilkas mått understiga här angivna minimimått, mottagas  
 till postbefordran, om de äro försedda med en rektangulär adressetikett av  
 kartong eller starkt papper, vars längd och bredd tillsammans är minst 16  
 cm och bredd minst 4 cm.

Med *flygpost* till utlandet kunna befordras vanliga och rekommenderade brev,  
 kortbrev, postkort, korsband, blindskriftsförsändelser, småpaket, fonopostförsändelser,  
 assurerade brev och askar med ett assuransbelopp av högst 8500 kr,  
 postanvisningar och paket. Vanliga och rekommenderade brev, kortbrev och  
 postkort, assurerade brev och askar samt postanvisningar till länder och områden  
 i Europa samt till de asiatiska delarna av Socialistiska Rådsrepublikernas  
 Union och Turkiet flygbefordras utan att någon tilläggssavgift behöver erläggas.  
 Detsamma gäller vanliga och rekommenderade brev om högst 5 g och postkort  
 till länder och områden i Nord- och Mellanamerika, i fråga om brev dock under  
 förutsättning att beteckningen »5 g» anbringas i övre vänstra hörnet av adress-  
 sidan. Aerogram — ett särskilt slag av flygpostförsändelse i form av kombinerat  
 kuvert och brevpapper — befordras med flyg över hela världen utan tilläggssavgift,  
 dvs. mot vanligt utrikes brevporto. I övrigt utgår särskilt tilläggsposto  
 för flygpostförsändelser till utlandet.

## Telegraf- och telefonunderrättelser

Med reservation för eventuella ändringar.

**Telegram.** För vanligt telegram inom Sverige samt till Danmark och Norge är avgiften 10 öre för varje ord med tillägg av 1:50 kr per telegram. Avgift utgår för minst 7 ord. För iltelegram utgår dubbel ordavgift med tillägg av 3 kr per telegram. För brevtelegram är avgiften 5 öre per ord med tillägg av 75 öre per telegram. Avgift utgår för minst 40 ord. Lyxblankett kostar 1:50 kr.

**Telefonabonnemang.** För fortlöpande abonnemang på huvudapparat erlägges dels inträdesavgift — f.n. 300 kr — dels abonnemangsavgift. Abonnemangsavgiften utgör *antingen* en fast avgift per kvartal för ett visst antal samtal per år, exv. för högst 1200 samtal 34:50–39:50 kr, eller — i områden med automatiskt kopplade rikssamtal — en grundavgift, 21:50–27:50 kr, samt en markeringssavgift av 7 öre för varje markering på abonentens samtalsmätare. För lokalsamtal blir det *en* markering på samtalsmätaren, oavsett samtalets längd. Storleken av abonnemangsavgift resp. grundavgift är beroende av vilket område abonnemanget tillhör i telefonhänseende. Närmare upplysningar erhållas på vederbörande telefonbyrå.

**Rikssamtal.** För telefonistexpedierade inländska rikssamtal utgår för varje påbörjad 3-minutersperiod avgift enligt nedanstående taxa. Vid automatiskt kopplade rikssamtal erhålls en markering à 7 öre på samtalsmätaren för varje påbörjad period av nedan angiven längd.

Avstånd mellan resp. taxe- stationer	Telefonistexpedierade samtal			Automatiskt kopplade samtal
	vardagar kl. 9–18 eller kl. 21–7 samt söndag- och helg- dagar kl. 0–24	vardagar kl. 7–9 eller kl. 18–21	extra avgift per samtal vid personligt samtal (aviavgift)	
– 45 km	35 öre	35 öre	35 öre	45 sek.
46–90	60 »	60 »	50 »	24 »
91–180	90 »	90 »	80 »	15 »
181–270	120 »	110 »	100 »	12 »
271–450	150 »	135 »	120 »	10 »
451–	190 »	165 »	150 »	8 »

## Järnvägsunderrättelser

### Godstrafik

Vagnslaster och stycke gods kan sändas som fraktgods eller ilgods. Stycke gods kan även sändas som paketgods eller expressgods.

**Fraktgods** befordras med godståg och mot låg avgift. Särskilt låg är frakten för s.k. småfraktgods, dvs. sändningar om högst 55 kg för vilka frakten betalas på avsändningsstationen.

**Ilgods** transportereras med särskilda ilgodståg och vissa personståg. För vissa slag av stycke gods är även ett fåtal snälltåg upplätna. S.k. rabattilgods (färsk matvaror etc.) transportereras mot lägre frakt än övrigt ilgods.

**Paketgods** befordras lika snabbt som ilgods. Som paketgods får sändas kolin om högst 20 kg vikt och högst 150 dm<sup>3</sup> rymd. Frakten betalas på avsändningsstationen.

**Expressgods** befordras med det person- eller snälltåg, som snabbast når bestämmelsestationen. Godset inlämnas vid resgodssdisken. Frakten betalas på avsändningsstationen. Fördelen med expressgodstransport är — förutom den mycket snabba transporten — att godset kan inlämnas och avhämtas även vid tider på dygnet, då de andra godsexpeditionerna är stängda.

### Persontrafik

För en tågresor har man ofta möjlighet att välja mellan olika slag av biljetter. Här några exempel.

**Enkel biljett** och **tur- och returbiljett** gäller båda en månad och säljs på alla avstånd. Tur- och returbiljett är billigare än två enkla biljetter.

**Gruppreserabatt** kan erhållas på priset för enkel biljett eller tur- och returbiljett. Rabattens storlek är 25 % vid betalning för minst 10 och 35 % vid betalning för minst 25 vuxna personer. Endast halvt snälltågstillägg betalas.

**Semesterbiljett** ger upp till 20 % rabatt på tur- och returpriset vid längre resor. Biljetten gäller tre månader. Särskilda bestämmelser gäller om resdagar och uppehåll under resan.

**Familjebiljett** kan begäras för enkel resa eller fram- och återresa när minst tre personer i samma familj reser minst 5 mil. De två äldsta deltagarna betalar ordinarie pris för enkel, tur- och retur- eller semesterbiljett och de övriga endast fjärdedelen av biljettpriiset för vuxen. Halvt snelltågstillägg för samtliga.

### Passbestämmelser

Svensk medborgare, som reser utomlands, måste i regel innehålla gällande pass. Pass kräves numera icke för resa till Danmark, Finland, Island eller Norge. Pass utfärdas av passmyndigheten, som är länsstyrelsen (i Stockholm överståthållarämbetet). I stad, där poliskammar finns, är i stället denna passmyndighet (dock ej i residensstad). Passökande skall *personligen* inställa sig hos pass- eller polismyndighet. Inställelsen skall som regelske hos myndigheten i den ort, där sökanden har sitt hemvist.

För makar kan gemensamt pass utfärdas. Barn under sexton år får införas i gemensamt pass för föräldrarna eller i pass för endera av dem, under förutsättning att vederbörande innehåller eller deltar i värndaden om barnet. För barn kan också utfärdas särskilt pass, varvid för barn under 18 år krävs skriftligt medgivande av värndadshavare, dvs. i regel båda föräldrarna.

Formulär för ansökning om pass finnes hos pass- och polismyndigheter. Vid ansökan skall bifogas: 1. Åldersbetyg (från pastorsämbetet) eller annat intyg om sökandens födelsetid och födelseort även som om att denne är svensk medborgare (bör ej vara äldre än 3 månader). Vid utbyte av pass räcker det att förete det äldre passet, om giltighetstiden ej utgått för längre tid än ett år sedan. 2. Väl liknande fotografi (passfoto) i två exemplar; fordras dock ej för barn under fem år. 3. Å det ena fotografiet anbringat intyg av känd trovärdig person att fotografiet föreställer sökanden. Identiteten kan också styrkas med t.ex. körkort eller äldre pass. 4. Ännu gällande pass, om sådant finnes utfärdat för sökanden.

Vid passets avhämtning skall passinnehavare teckna sitt namn i passet (gäller icke barn, som ej är skrivkunnigt), varför personlig inställelse ånyo erfordras. Det är dock ej nödvändigt att hämta passet, där det beställts, utan man kan få passet sänt till vilken pass- eller polismyndighet som helst.

## Värnpliktiga

Skyldigheten att fullgöra repetitionsövningar om 30 dagar har reglerats för armén och kustartilleriet tilldelade värnpliktiga genom lag av 11 maj 1951 på följande sätt (SFS nr 195/1951 ändrad genom SFS nr 174/1952):

Födelseår	Antal repetitionsövningar om 30 dagar att fullgöra för värnpliktiga tilldelade	
	Armén	Kustartilleriet
1915-1919.....	två	en
1920-1922.....	två	två
1923 eller senare.....	tre	tre

Repetitionsövning fullgjord efter år 1945 tillgodoräknas — med ett fåtal undantag — såsom jämlikt ovannämnda lag fullgjord repetitionsövning. Undantagna från bestämmelserna i ovannämnda lag är bl.a. värnpliktiga, som överförs till armén efter utbildning vid flottan eller flygvapnet.

Värnpliktig tilldelad armén, kustartilleriet eller flygvapnet, vilken genomgått befälsutbildning, eller, utan att hava genomgått sådan utbildning, krigsplatserats såsom befäl, må åläggas att i anslutning till honom åliggande repetitionsövning fullgöra befälsövning omfattande tio dagar eller, om repetitionsövningen omfattar femton dagar, fem dagar.

Därutöver må (SFS nr 354/1960) värnpliktig tilldelad armén, kustartilleriet eller flygvapnet, vilken genomgått underofficers- eller officersutbildning eller, utan att ha genomgått sådan utbildning, krigsplatserats såsom underofficer eller officer, kunna åläggas fullgöra två särskilda befälsövningar, envar om femton dagar.

### Regler för flaggning

Tiden 1 mars-31 oktober hissas flaggan kl. 8.00, under övrig delav året kl. 9.00. Den nedhalas vid solens nedgång (se almanackan). Går solen ned efter kl. 21.00, nedhalas flaggan ändock kl. 21.00.

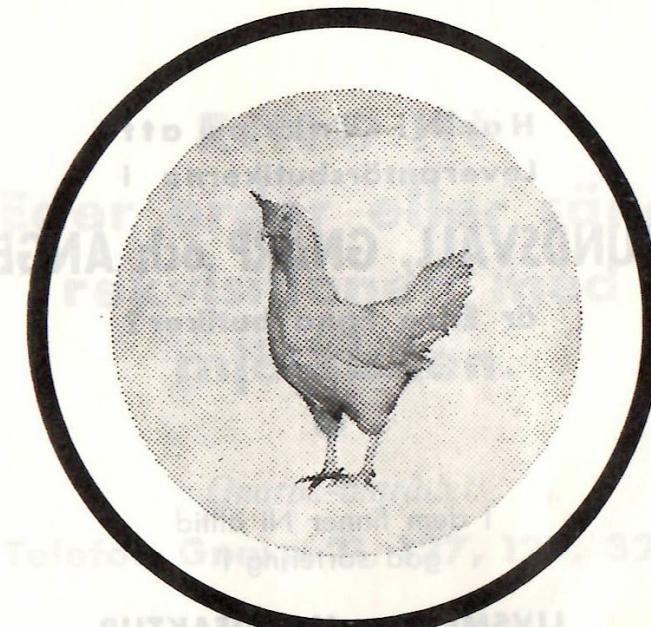
Vid dödsfall hissas flaggan på halv stång döds- och begravningsdagarna. Härvid hissas flaggan först i topp och halas så ned en tredjedel av stångens längd. När jordfästningen ägt rum, hissas flaggan i topp, varefter den nedhalas omedelbart eller å ovan angiven tid.

### Allmänna flaggdagar 1963

Nyårsdagen .....	Tisdagen d. 1 jan.
H. K. H. Kronprinsens namnsdag .....	Måndagen d. 28 jan.
Påskdagen .....	Söndagen d. 14 april
H. K. H. Kronprinsens födelsedag .....	Tisdagen d. 30 april
Första Maj .....	Onsdagen d. 1 maj
Pingstdagen .....	Söndagen d. 2 juni
Svenska Flaggans Dag samt H. M. Konungens namnsdag .....	Torsdagen d. 6 juni
Midsommardagen .....	Lördagen d. 22 juni
H. M. Drottningens födelsedag .....	Lördagen d. 13 juli
H. M. Drottningens namnsdag .....	Söndagen d. 25 aug.
Gustav Adolfsdagen .....	Onsdagen d. 6 nov.
H. M. Konungens födelsedag .....	Måndagen d. 11 nov.
Nobeldagen .....	Tisdagen d. 10 dec.
Juldagen .....	Onsdagen d. 25 dec.

Eljest flaggas å högtidsdagar inom orten och familjen.

För beräkningen av almanackans astronomiska del ha vissa grundläggande uppgifter angående solen, månen och planeterna meddelats av Nautical Almanac Office vid Greenwich-observatoriet.



# PULLFOR HÖNSFODER

- **STARTFODER**
- **TILLVÄXTFODER**
- **VÄRPFODER**
- **VÄRPFODERKONCENTRAT**
- **AVELSFODER**
- **BROILERFODER**

*för bästa resultat*

Här Ni tänkt på att  
Leverantörsbutikerna i

## SUNDSVALL, GNARP och ÅNGE är Edra Egna butiker?

I dem finner Ni alltid  
god sortering i

**LIVSMEDEL · MANUFAKTUR**

**HUSGERÄD · TEKNISKA ARTIKLAR**

**DISK- och RENGÖRINGSMEDEL**

**PAPPERSVAROR**



## RING IN

Eder order eller sänd  
rekvisitionen med  
mjölkbilen.

Gnarps-området:

**Telefon Gnarp 21, 127, 129, 329**

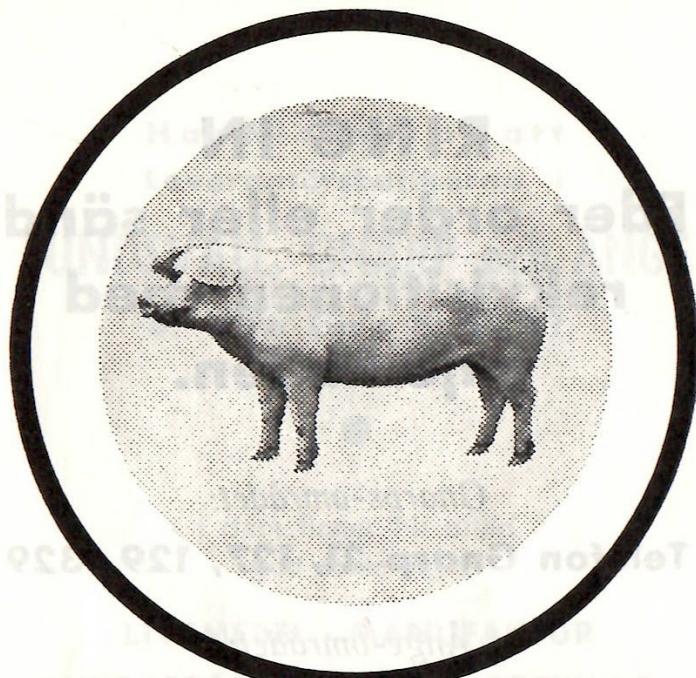
Ånge-området:

**Telefon Ånge 10700, 10701, 10730**

Sundsvalls-området:

**Telefon Växel 55760-55770**





## **PIGGFOR SVINFODER**

- **SMÅGRISFODER**
- **UNGSVINSFODER (A)**
- **SLAKTSVINSFODER (B)**
- **SVINFODERKONCENTRAT 1**
- **SVINFODERKONCENTRAT 2**

*för ekonomisk uppfödning*

För  
Hem och Hushåll

ASSISTENTER  
CENTRIFUGER  
DAMMSUGARE  
FRYSBOXAR  
KYLSKÅP  
MANGLAR  
SPISAR  
TVÄTTMASKINER  
UGNAR  
VRIDMASKINER  
m. m.

*Se maskiner i vår utställningshall.*



Maskinavdelningen

# *Centrum-Livs*

Rådhusgatan 37 (I gamla mejeriet)

är medlemmarnas

Eget  
CENTRUM  
för livsmedel



för ekonomiskt utvecklade

# *Grillen*

den trivsamma baren  
i anslutning till

CENTRUM-LIVS

Titta in i samband med  
livsmedelsinköpen.

God mat och härliga drycker serveras.



## ETT KOMPLETT PROGRAM

traktorer  
skördetroskor  
jordbruksmaskiner  
redskap

Bolinder-Munktell kan erbjuda Er en komplett serie maskiner och redskap för rationellt och ekonomiskt arbete i jordbruket. Hög kvalitet, små underhållskostnader, god driftsekonomi och stort andrahandsvärde är bl.a. förklaring till att så många väljer just Bolinder-Munktell. Därtill kommer tryggheten i landets största och mest erfarna serviceorganisation i branschen.

I Sverige är BM/Volvo de mest köpta traktorerna och BM/AVA de mest köpta skördetroskorna.

**Volvo**  
**BM**  
**AVA**

Försäljning och service:

**Maskinavdelningen**



## Tillbehör för:

**TRAKTORN**

**BILEN**

- **batterier**
- **däck**
- **glykol**
- **hand- och stavlampor**
- **motorvärmare**
- **oljekannor**
- **reservdunkar**
- **snökedjor**
- **takställ**
- **verktyg**
- **verktygslådor m.m.**



**Maskinavdelningen**

Era djur behöver frisk luft  
under hela året

CEVOR-  
trumman



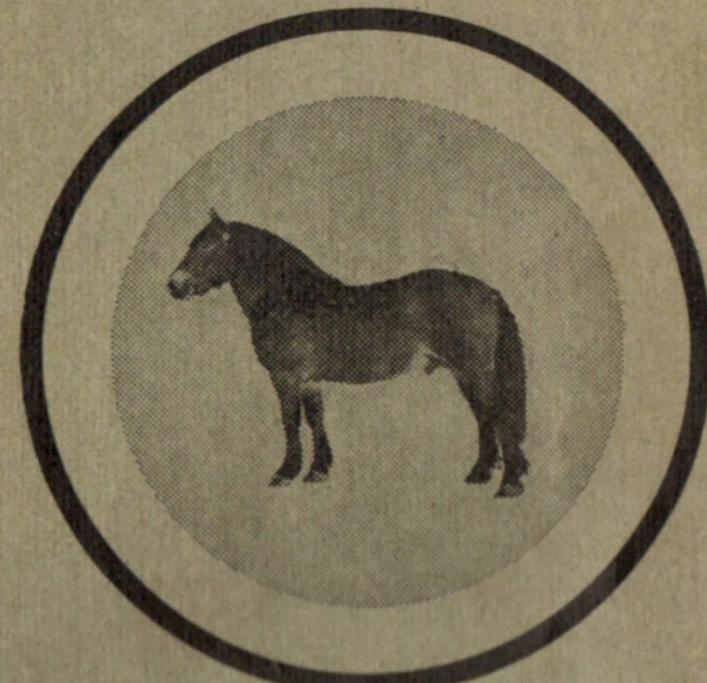
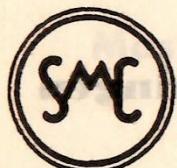
av aluminium med 50 mm isolering är  
en praktisk lösning av dessa problem.

**ENKEL MONTERING  
UNDERHÅLLSFRI**

Vikt ca 15 kg. pr meter.

Försäljes av:

**Maskinavdelningen**



**HÄSTFOR**

**FODERBLANDNING  
I PELLETSFORM  
FÖR HÄSTAR**

*ger ökad arbetsprestation*



Telefoner:

**HUVUDKONTOR:**

557 60 — 557 70 (växel)

Ankn. chef,  
ekonomichef, kassa, avräkning,  
mejeri, mejeriförest., lantmannaavdeln.,  
maskinavdelning, verkstad samt  
butiksavdelning.

Speceri- & lantmannaavd. Gnarp	21, 127, 129, 329
" " "	Ånge 10700, 10701, 10730
Lantmannaavdelning	Fränsta 32
Maskinavdelning	" 350
Verkstaden	" 565